

Marktgemeinde ST. PAUL



Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde St. Paul im Lavanttal

Zugestellt durch
Österreichische Post
Ausgabe April 2025

Nummer
31



St. Pauler Familiensportfest

Die „Gesunde Gemeinde“ und die Laufgemeinschaft St. Paul laden zum Familiensportfest am 17. Mai ab 09.00 Uhr.

Seite 7

Theaterwagen Porcia

Theater für alle. Theater überall. Am 24. Juni 2025 gastiert das Kärntner Straßentheater vor dem Rathaus.

Seite 36

Benediktinerstift St. Paul

In der Zeit vom 1. Mai bis 26. Oktober 2025 kann die diesjährige Ausstellung „Universum Wissen“ besichtigt werden.

Seite 37



**Raiffeisenbank
Oberes Lavanttal - St. Paul**



WILLKOMMEN DAHEIM!

**GEMEINSAM MACHEN WIR AUS
VIER WÄNDEN EIN ZUHAUSE.
WIR MACHT'S MÖGLICH.**

www.raiffeisen.at/ktn/obereslavanttal-stpaul

ELEKTROTECHNIKER*IN ELEKTRO- UND GEBÄUDETECHNIK



BEI UNS ERWARTET DICH EINE TOP AUSBILDUNG MIT VIELEN BENEFITS:

-  Viertagewoche (Montag bis Donnerstag)
-  Prämien und Einkaufsgutscheine bei hervorragenden Leistungen
-  Eigener Werkzeugkoffer mit hochwertigem Werkzeug
-  Einheitliche Arbeitsbekleidung von Engelbert Strauss
-  Zweiwöchige Schulungs- und Kennenlernphase zu Beginn der Lehre
-  Zusatzausbildungen und Schulungen
-  Übernahme nach der Ausbildung mit vielen Aufstiegsmöglichkeiten
-  Dart und Balanka am Feierabend in unserem "Come Together"
-  Lehrlingsentschädigung von € 967,42 brutto im 1. Lehrjahr + Zulagen
-  Lehre mit Matura möglich



**GET READY!
LEHRE BEI UNS!**




Mehr Info's gibt's hier



ELEKTROTECHNIK
Mahkovec
mahkovec

I. & H. MAHKVOEC GMBH
Schwarzviertlerstraße 2, 9470 St. Paul
bewerbung@mahkovec.at
www.mahkovec.at



Editorial



Liebe Leserinnen und Leser,
mit der Vollinbetriebnahme der Koralmbahn am 14. Dezember wird St. Paul zur Mobilitätsdrehscheibe Unterkärntens und eröffnet vielversprechende Perspektiven. Die neue Anbindung bringt nicht nur bessere Erreichbarkeit, sondern auch Chancen für die wirtschaftliche Entwicklung. Ein zentraler Bestandteil ist der interkommunale Technologiepark, der langfristig zum wirtschaftlichen Aufschwung der gesamten Region beitragen wird.

Parallel zur Koralmbahn legen wir mit dem Örtlichen Entwicklungskonzept (ÖEK) den Grundstein für eine nachhaltige Entwicklung. In diesem Sommer erfolgt der Spatenstich für das Hochwasserschutzprojekt Langlbach, dadurch wird der innerörtliche Bestand geschützt, und zugleich neuer Wohnraum ermöglicht. Auch der Glasfaserausbau schreitet voran – aktuell laufen die Grabungsarbeiten für die erste Ausbauphase durch die Kelag.

Ein weiteres zentrales Infrastrukturprojekt ist die systematische Erfassung und Digitalisierung des bestehenden Kanalsystems, die im April startet und bis zum Herbst abgeschlossen sein wird.

All diese Projekte zeigen: St. Paul befindet sich im Aufbruch. Die Entwicklung rund um die Koralmbahn und den Technologiepark stehen sinnbildlich für den Wandel, der unsere Gemeinde in eine neue Ära führt. So wie der Frühling die Natur zum Leben erweckt, bringt auch dieser Fortschritt frische Perspektiven und neue Chancen. Mit Innovationskraft und Weitblick kann St. Paul künftig als zukunftsweisender Wirtschafts- und Bildungsstandort erblühen.

Mit frühlingshaften Grüßen
Stefan Salzmann

Inhaltsverzeichnis:

Mein St. Paul

Örtliches Entwicklungskonzept	5
Gesunde Gemeinde	7-10
Kinderbetreuung	11
Schulen	12-14

Wirtschaft

Ab Seite	18
----------------	----

Bürgermeister- u. Referentenberichte

Ab Seite	21
----------------	----

Gemeindeservice

Hohe Geburtstage, Geburten, Hochzeiten ..	27-29
Todesfälle	30
Wasserversorgung: Poolbefüllung	31

Kultur

Theaterwagen Porcia	36
Stift St. Paul	37
St. Pauler Kultursommer	38
Veranstaltungskalender	39-41

Sport & Vereine

ASC St. Paul	42
Musikkapellen	43
Chöre	44-45
Verein Benedikt be-Weg-t	46
Narrenrunde St. Paul	47

Impressum

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde St. Paul
Redaktion: Mag. Kerstin Maier
Platz St. Blasien 1, 9470 St. Paul im Lav.
T: 04357/2017, W: www.sanktpaul.at, E: st-paul-lavanttal@ktn.gde.at
Herstellung: Satz - Grafik - Druck Edler, 9470 St. Paul,
T: 0676/5103151, E: g.edler@netcompany.at

„Mein St. Paul“ finanziert sich hauptsächlich durch Inserate. Sollten Sie an einer Werbeeinschaltung interessiert sein, dann kontaktieren Sie uns bitte unter der Tel.-Nr. 04357/2017-21.

Aus Gründen der leichteren Lesbarkeit wird auf die geschlechtsspezifischen Formulierungen verzichtet, gleichwohl richten sich die Informationen und Erklärungen im Sinne der Gleichbehandlung an alle Geschlechter.

Unsere Gemeinde

Personelle Änderungen

Im Juni 1999 trat Franz Stroißnig seinen Dienst bei der Marktgemeinde St. Paul als Leiter des Wirtschaftshofes an. Nach rund 25 Dienstjahren verabschiedete er sich zu Jahresbeginn in den wohlverdienten Ruhestand. In all den Jahren prägte er das Gemeindeleben maßgeblich durch seine ruhige, hilfsbereite und konsequente Art. Das gesamte Kollegium bedankt sich für seinen engagierten Einsatz und wünscht ihm für den neuen Lebensabschnitt alles Gute und beste Gesundheit. Nahtlos erfolgte die Übergabe der Bauhofleitung an Gerhard Wutscher. Seit Anfang Februar verstärkt zudem Christian Kainz das Team. Beiden wünschen wir für ihre neuen Aufgaben viel Erfolg und alles Gute.



Das Bauhofteam mit Markus Schrittester von der Fa. Landtechnik Laure.

Beitrag zum Klimaschutz

Der Klima- und Energiefonds unterstützt durch gezielte Förderungen den Einsatz von klimaschonenden und umweltfreundlichen Technologien in den KEM-Gemeinden. In der aktuellen Ausschreibung wird der Ersatz fossil betriebener Arbeitsgeräte im Wirkungsbereich der Gemeinden durch elektrisch betriebene Geräte mit 50% der Kosten gefördert. Die Marktgemeinde nutzte diese Möglichkeit und schaffte einen Akku-Rasenmäher sowie einen Akku-Freischneider der Marke „Ego“ über die St. Pauler Firma Laure Landtechnik an. Damit wird aktiv zur Dekarbonisierung und zur Steigerung der Energieeffizienz beigetragen. Zusätzlich wurde der in die Jahre gekommene Rasentraktor erneuert.

E-Government und Gemeinde-App

Die Website der Marktgemeinde ermöglicht es der Bevölkerung, das E-Government rund um die Uhr – unabhängig von den Amtsstunden – zu nutzen. Ergänzend dazu bietet die mit der Website verknüpfte Gemeinde-App eine praktische mobile Lösung. Unter dem Namen Geko digital ist die App in den App-Stores für Android-, iOS- und Huawei-Geräte verfügbar. Nach dem Download erhalten die Bürger direkten Zugriff auf Termine, Neuigkeiten und Kundmachungen der Gemeinde – übersichtlich und benutzerfreundlich. In besonders wichtigen Fällen werden zudem Push-Nachrichten versendet. Künftig wird auch der Müllkalender in der App integriert. Als Übergangslösung bietet das Entsorgungsunternehmen GOJER bereits eine Erinnerungsfunktion an (siehe Seite 33).



Die Mitarbeiter des Rathauses sind während den Amtsstunden telefonisch und per E-Mail erreichbar. Der Parteienverkehr ist während den unten angeführten Öffnungszeiten möglich. Zusätzlich steht Ihnen auf unserer Website ein umfangreiches E-Government Angebot zur Verfügung.

Amtsstunden:

MO-DO 07.00-12.00 Uhr, 13.00-16.00 Uhr
FR 07.30-13.00 Uhr

Parteienverkehr (Öffnungszeiten):

MO 08.00-12.00 Uhr, 13.00-16.00 Uhr
DI-FR 08.00-12.00 Uhr

Nachmittags nur nach vorheriger Terminvereinbarung.

Örtliches Entwicklungskonzept – ÖEK 2025

Laut dem Kärntner Raumordnungsgesetz 2021 (K-ROG 2021) sind alle Gemeinden verpflichtet, ein örtliches Entwicklungskonzept (ÖEK) zu erstellen, das die Ziele und Maßnahmen der Raumordnung für die nächsten zehn Jahre festlegt. Das ÖEK für St. Paul basiert auf einer umfassenden Bestandsaufnahme und berücksichtigt rechtliche sowie fachliche Grundlagen. Es wird vom Gemeinderat als Verordnung erlassen und erhält damit eine höhere Rechtsverbindlichkeit als frühere Konzepte.



Neue Entwicklungsmöglichkeiten durch die Koralmbahn

Mit der Gesamtfertigstellung der Koralmbahn Ende 2025 und der bereits erfolgten Eröffnung des neuen Bahnhofes ergeben sich für den Planungszeitraum bis 2035 neue wirtschaftliche und infrastrukturelle Chancen. St. Paul rückt verkehrstechnisch ins Zentrum Südösterreichs und wird zur Mobilitätsdrehscheibe Unterkärntens. Die verbesserte Anbindung an Graz und Klagenfurt (jeweils unter 30 Minuten) sowie die Nähe zur A2 Südautobahn machen die Gemeinde als Wohn- und Wirtschaftsstandort attraktiver. Durch diesen Entwicklungsschub wird einerseits mit steigenden Einwohnerzahlen und andererseits mit einem erhöhten Nutzungsdruck auf Siedlungs- und Naturräume gerechnet. Um eine nachhaltige Entwicklung zu gewährleisten, sind gezielte Maßnahmen zur Steuerung erforderlich. Dabei werden Herausforderungen wie Hochwassergefahren, Zersiedelung, Bodenspekulation und Bodenversiegelung berücksichtigt. Das übergeordnete Ziel bleibt die Förderung einer hohen Lebensqualität und die Sicherheit der Gemeindebewohner.



Strategische Schwerpunkte des ÖEK 2025

Das Konzept integriert aktuelle überörtliche Vorgaben und Strategien, darunter die Kärntner Photovoltaikanlagen-Verordnung 2024 und den Mobilitätsmasterplan Kärnten 2035. Wichtige thematische Schwerpunkte sind:

- Interkommunale Zusammenarbeit (Förderung der regionalen Kooperation)
- Energieraumordnung und Klimaschutz (Maßnahmen zur nachhaltigen Energieversorgung)
- Stärkung der Ortskerne (Vermeidung von Zersiedelung, Förderung lokaler Wirtschaftszentren)



Öffentliche Beteiligung und Beschlussfassung

Die Bevölkerung wurde aktiv in den Planungsprozess einbezogen. Der Entwurf des ÖEK lag vom 10. März bis 7. April zur öffentlichen Einsichtnahme im Gemeindeamt auf. Zudem fand am 20. März eine Informationsveranstaltung mit dem Planungsbüro Interplan ZT GmbH statt, in der die Inhalte vorgestellt und diskutiert wurden. Nach Abschluss der öffentlichen Beteiligung wird das finalisierte ÖEK vom Gemeinderat als Verordnung beschlossen und tritt damit offiziell in Kraft.

Jugendam(w)ORT: Künstliche Intelligenz – Fluch oder Segen?

Ein stressiger Dienstag: zehn Stunden Schule und am Abend ein riesiger Berg an Hausaufgaben, Referaten und vielleicht auch noch einer Pflichtlektüre. In solchen Momenten bin ich als Schülerin heilfroh, dass es Künstliche Intelligenz (KI) gibt. Anstatt stundenlang über meinen Büchern zu sitzen, reichen ein paar Klicks – und ChatGPT liefert mir Lösungen. Doch ist KI wirklich die Antwort auf alles? Einerseits spart es viel Zeit, wenn man sich konkrete Vorschläge zu einem Thema geben lässt und diese leicht abwandelt oder sich schwierige Inhalte Schritt für Schritt erklären lassen kann. Andererseits geht dabei der eigene Denkprozess verloren, da man sich nicht mehr intensiv mit den Themen auseinandersetzt. Außerdem kann man nicht blind darauf vertrauen, dass alles, was die KI ausgibt, tatsächlich korrekt ist.



Ein weiteres Problem ist der Umgang mit KI in der Schule, der noch nicht klar geregelt ist. Einige Lehrer betrachten den Einsatz von KI als Betrug, da er kaum eigenes Denken erfordert, während andere sie als sinnvolle Unterstützung zulassen. Das führt oft zu Unsicherheiten. Ich stelle mir dabei vor allem eine Frage: Wo liegt die Grenze? Darf ich mir nur Ideen holen, oder ist es in Ordnung, ganze Texte umformulieren zu lassen? Und wenn ich zu oft auf KI zurückgreife – lerne ich dann überhaupt noch richtig?

Ein weiteres Problem ist der Umgang mit KI in der Schule, der noch nicht klar geregelt ist. Einige Lehrer betrachten den Einsatz von KI als Betrug, da er kaum eigenes Denken erfordert, während andere sie als sinnvolle Unterstützung zulassen. Das führt oft zu Unsicherheiten. Ich stelle mir dabei vor allem eine Frage: Wo liegt die Grenze? Darf ich mir nur Ideen holen, oder ist es in Ordnung, ganze Texte umformulieren zu lassen? Und wenn ich zu oft auf KI zurückgreife – lerne ich dann überhaupt noch richtig?

KI ist längst ein fester Bestandteil unseres schulischen Alltags. Natürlich wäre es oft besser, Aufgaben selbstständig zu erledigen, um den Lernstoff wirklich zu verinnerlichen. Doch der volle Stundenplan macht das manchmal kaum möglich. Wenn ich mich am Tag vor einer wichtigen Schularbeit zwischen Lernen und Hausaufgaben entscheiden muss, fällt meine Wahl immer auf das Lernen – und die Hausaufgaben erledige ich, wenn möglich, mithilfe der KI.

Letztendlich kommt es darauf an, wie wir KI nutzen. Sie kann uns den Schulalltag enorm erleichtern, aber wir dürfen nicht vergessen, dass es wichtig ist, selbst zu lernen und eigene Fähigkeiten zu entwickeln. Vielleicht wird KI in Zukunft ein fester Bestandteil des Unterrichts – doch bis dahin müssen wir lernen, sie bewusst und verantwortungsvoll einzusetzen.

Sophie Schwarz
Maturantin, Stiftsgymnasium St. Paul

Ferienangebot 2025

Die Betreuung der Kinder während der Ferienzeit stellt für viele Familien und Alleinerziehende oft eine große Herausforderung dar. Daher bietet die Marktgemeinde St. Paul zusätzlich zum Sommerkindergarten eine 7-wöchige Ferienbetreuung an. Damit werden berufstätige Eltern in der Zeit vom 14. Juli bis 29. August wesentlich entlastet. Eine Anmeldung ist voraussichtlich ab Anfang Mai über ein Formular oder online unter www.sanktpaul.at (Amtstafel/Formulare) möglich.

Zusatzangebot

Seit 2019 ermöglichen Vereine, Institutionen und engagierte Privatpersonen ein abwechslungsreiches Zusatzangebot für die Ferienzeit. Mit großer Spannung erwartet wird die Neuauflage der St. Pauler Waldgeschichten von Regina Thonhauser und ihrem Team. Aber auch die Kärntner Kindermalschule St. Paul lädt diesen Sommer alle kunstbegeisterten Volksschulkinder zu einem Mini-Schnupperkurs ein und für die sportbegeisterten Jugendlichen organisiert Pia Lorenz erneut ein Beachvolleyball-Camp im Erlebnisschwimmbad St. Paul.

St. Pauler Waldgeschichten



Bereits zum vierten Mal findet ein Waldtheater der besonderen Art statt. Ein schattiger Wanderweg führt die Kinder und ihre Eltern durch den sommerlichen Mischwald auf den Johannesberg. Auf einer Strecke von rund zwei Kilometern erleben die Besucher das Theaterstück. An mehreren Stationen spielen Schauspieler eine Geschichte, die Kinder einbindet und über die Wichtigkeit des Waldes erzählt. Nach rund 1,5 Stunden am Johannesberg angekommen, erwartet die Besucher ein abschließendes Familienpicknick. Seid gespannt was euch in diesem Sommer erwartet.

Nähere Informationen zum gesamten Ferienangebot sowie Anmeldemöglichkeit online unter www.ferienprogramm-stpaul.jimdofree.com.

Für das restliche Schuljahr wünschen wir noch viel Glück und Erfolg. Wir freuen uns auf einen großartigen Sommer!

St. Pauler Familiensportfest

Auf Initiative von Romy Primus lud die „Gesunde Gemeinde“ bereits 2013 und 2014 ortsansässige Vereine zu einem Sportfest für die gesamte Familie auf das Sportgelände St. Paul. 2016 wurde das Konzept gemeinsam mit dem ASVÖ Kärnten zum „Unterkärntner Familiensporttag“ erweitert und erfreute sich in den folgenden Jahren großer Beliebtheit.

In diesem Jahr erlebt das St. Pauler Familiensportfest eine Neuauflage: Die „Gesunde Gemeinde“ lädt gemeinsam mit der Laufgemeinschaft St. Paul und den regionalen Sportvereinen wieder zu einem aktiven Tag voller Bewegung und Gemeinschaft ein. Dabei gilt weiterhin: Sportarten ausprobieren und Vereine aus der Region kennenlernen.



© Gerhard Pulsinger

Vielfältiges Sportangebot für Groß und Klein

Rund 15 Sportvereine präsentieren am 17. Mai ihre Disziplinen und laden an verschiedenen Stationen zum Mitmachen an. Ob Judo, Tischtennis, Fußball, Klettern, Streethockey, Yoga oder Schach – für jede Altersgruppe und jedes Interesse ist etwas dabei. Ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm sorgt für zusätzliche Unterhaltung, und zum Abschluss findet eine Verlosung unter allen Teilnehmern statt. Der Hauptpreis – ein Fahrrad – wird von der Marktgemeinde St. Paul gesponsert. Für das leibliche Wohl sorgt die Laufgemeinschaft St. Paul.

**Samstag,
17. Mai 2025
09.00 bis 13.30 Uhr
Sportplatz
Mittelschule St. Paul**

Special Guest: Olympiasieger Markus Salcher

Ein besonderes Highlight des diesjährigen Sportfestes ist die verstärkte Betonung des Themas Inklusion – sowohl bei den Sportstationen als auch in der Organisation des Events. Eine besondere Ehre ist die Teilnahme von Markus Salcher, Paralympics-Sieger und Weltmeister im alpinen Skisport. Mit seinen beeindruckenden Erfolgen setzt er ein starkes Zeichen für Inklusion und dient als inspirierendes Vorbild.

3. St. Pauler Mosti-Kinderlauf

Im Anschluss an das Familiensportfest fällt der Startschuss für den diesjährigen St. Pauler Mosti-Kinderlauf. Nachwuchssportler können sich auf drei verschiedenen Distanzen – 440 Meter, 820 Meter und 1.200 Meter – miteinander messen und ihr sportliches Können unter Beweis stellen.

Kommt vorbei und erlebt einen Tag voller Bewegung, Spaß und Gemeinschaft!



© Gerhard Pulsinger



© Gerhard Pulsinger



**Café - Konditorei
Gasthaus**

STERNWEISS

Inh. Andrea Oberhauser

Mittwoch und Samstag Ruhetag! 9470 St. Paul | Lobisserplatz 1 | T 04357/2046
info@sternweiss.at | www.sternweiss.at



SAMSTAG 6.9. CURLING-TURNIER mit Live-Musik

Wir wünschen ein frohes, gesegnetes Osterfest!



Bewegt im Park – Kostenloses Bewegungsangebot

„Bewegt im Park“ bietet in den Sommermonaten ein vielfältiges Bewegungsprogramm in öffentlichen Parkanlagen – kostenlos und unverbindlich. Ziel der Bewegungseinheiten ist die Gesamtkräftigung des Körpers sowie die Erhaltung und Verbesserung der Beweglichkeit. Gemeinsam und über alle Altersgrenzen hinweg wird mit anderen direkt an der frischen Luft trainiert. Die Bandbreite reicht von Rücken-Fit, Tanz- und Ganzkörperfitness über Yoga, Body Power und Pilates bis hin zu Beweglichkeits- und Entspannungstrainings. Innerhalb des Bewegungsprogrammes „Power-Fitness“ wird unter Anleitung von erfahrenen Trainern verstärkt auf Kräftigung, Gleichgewicht und die Schulung der Koordination Wert gelegt. Das Programm beinhaltet auch Ausdauerelemente mit Musik und natürlich viel Spaß.

Zielgruppe: Männer und Frauen, keine Altersbegrenzung
Start: Mittwoch, 11. Juni 2025 (12 Unterrichtseinheiten)
Uhrzeit: jeweils mittwochs von 18.00 bis 19.00 Uhr
Ort: Rathausgarten St. Paul (Eingang Rückseite Rathaus)
Kosten: kostenlos und unverbindlich, Einstieg jederzeit möglich



8-stündiger Erste-Hilfe Auffrischkurs

In Kooperation mit dem Roten Kreuz bietet die „Gesunde Gemeinde“ einen 8-stündigen Auffrischkurs in Erste-Hilfe an. Sollten Sie Interesse an der Teilnahme haben, melden Sie sich bitte an. Dieser Kurs wird von der „Gesunden Gemeinde“ St. Paul und dem Land Kärnten unterstützt.

Information und Anmeldung:

Kursstart: Montag, 5. Mai 2025 um 18.00 Uhr
Anmeldung: Melde- und Sozialamt, Tel. 04357/2017-22
Anmeldefrist: Mittwoch, 30. April 2025

Aus Liebe zum Menschen.  ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
KÄRNTEN

LAND  KÄRNTEN



saualmstiefel

Als treuer Begleiter erweist sich unser genähter Rindlederstiefel, ausgestattet mit offenporigen Lederfutter garantiert er beste Trageeigenschaften.

Genießen sie puren Wanderkomfort!

Gefertigt in den Größen 36 – 47 zum Preis von € 389,-

floessholzer

Hauptstrasse 6c
9470 St. Paul im Lavanttal
Tel: +43 - 664 - 509 61 17
E-mail: safi@gmx.at

www.floessholzer.at



BLUMEN SILVIA

Inh. Silvia Bruderhans
Hauptstraße 21
9470 St. Paul

Tel.: 0660/7642419
E-Mail: Blumen.Silvia@gmx.at

 Steiner-Bau GesmbH ST. PAUL - KLAGENFURT - WIEN - GRAZ ... wünscht ein frohes, gesegnetes Osterfest!	 HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAU BAUSTOFFHANDEL A-9470 ST. PAUL/Lavanttal Industriestraße 2 Tel. (04357) 23 01 u. 23 02 Telefax (04357) 23 01 33 www.steinerbau.at st.paul@steinerbau.at
---	--

Pflegenahversorgung für die ältere Generation

Die Initiative zur Pflegekoordination in St. Paul wird in Zusammenarbeit des Landes Kärnten, des Sozialhilfeverbands Wolfsberg sowie der Nachbargemeinden St. Georgen und Lavamünd umgesetzt. Pflegekoordinatorin Jana Schein steht der St. Pauler Bevölkerung unterstützend zur Seite. Als diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerin und der damit verbundenen über 15-jährigen Berufserfahrung, ist sie die ideale Ansprechperson bei allen Fragen rund um die Themen Pflege, Betreuung und Gesundheit. Kostenlose Beratungstermine für die ältere Generation und deren Angehörige finden je nach Wunsch telefonisch oder nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung im häuslichen Umfeld oder im Rathaus statt.



Jana Schein

Ehrenamt – Wir suchen dich!

Engagement und Ehrenamt sind wichtige Werte unseres Zusammenlebens. Alle, die sich ehrenamtlich für unser Gemeinwohl einsetzen, leisten einen großen Beitrag für das Miteinander der Menschen und Generationen in der Gemeinde. Wir suchen im Rahmen der Pflegenahversorgung engagierte Menschen zur Unterstützung der älteren Bevölkerung.

Sie möchten sich ehrenamtlich engagieren und einen wertvollen Beitrag für die Gemeinschaft leisten? Dann laden wir Sie herzlich zu unserer Infoveranstaltung ein:

Info-Veranstaltung Ehrenamt

Dienstag, 6. Mai 2025
um 17.00 Uhr im Rathaus St. Paul



Finanziert von der
Europäischen Union
NextGenerationEU

Erfahren Sie mehr über die Möglichkeiten, Menschen in Ihrer Umgebung zu helfen. Gemeinsam können wir Großes bewirken. Wir freuen uns auf ein Kennenlernen.

Kontakt & Information:

Jana Schein
Mobil: 0664/518 07 99
E-Mail: jana.schein@shv-wolfsberg.at

Erreichbarkeit und Terminvereinbarung:

Montag bis Donnerstag von 08.00 bis 16.00 Uhr
Freitag von 08.00 bis 13.00 Uhr



Sozialhilfeverband Wolfsberg

LAND  KÄRNTEN

Stammtisch für pflegende Angehörige

Der Angehörigen-Treffpunkt: Gemeinsam stark in der Pflege

Im Rahmen der Pflegenahversorgung lädt die „Gesunde Gemeinde“ St. Paul zu einem Stammtisch für pflegende Angehörige ein. Gemeinsamer Austausch, Unterstützung und Zusammenhalt sind wichtige Eckpfeiler für pflegende Angehörige. Im Vordergrund stehen das gemütliche Beisammensein, der gemeinsame Austausch über Herausforderungen, Tipps für Selbstfürsorge und gegenseitige Unterstützung in einem vertraulichen und unterstützenden Umfeld für pflegende Angehörige.

Termine 2. Quartal 2025:

Donnerstag, 24. April 2025

Mittwoch, 18. Juni 2025

jeweils von 13.00 bis 15.00 Uhr
im Landhotel Freitag

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich!





Hebammen-Treff mit Sieglinde Manges

In Kooperation mit dem Land Kärnten und der „Gesunden Gemeinde“ wird der Baby-Kleinkindtreff auch 2025 fortgesetzt. Hebamme Sieglinde Manges beantwortet in gemütlicher Atmosphäre alle Fragen rund um die Zeit vor und nach der Schwangerschaft und gibt wichtige Tipps.

2. Quartal 2025:
Mittwoch, 7. Mai 2025
Mittwoch, 11. Juni 2025

von **09.00 bis 10.30 Uhr**
im **Rathaus der Marktgemeinde St. Paul**

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich!

Mitten im Leben

Aktiv und selbstbestimmt älter werden

Ein Trainingsprogramm für Menschen im besten Alter, welches auf unterhaltsame Weise helfen soll, Lebensqualität und Selbstständigkeit möglichst lange zu erhalten.

2. Quartal 2025:
28. April
5. und 19. Mai
2., 16. und 30. Juni

Jeweils montags um 15.30 Uhr im Rathaussaal der Marktgemeinde St. Paul

Auch die Teilnahme an einer Schnupperstunde ist jederzeit möglich!

„Wer rastet, der rostet!“

Unkostenbeitrag: € 3 pro Einheit
Nähere Informationen erhalten Sie bei
Gruppenleiterin Maria Wright
Tel. 0699/192 68 235

Ein frohes und gesegnetes Osterfest

wünscht Ihnen
das Team der
Wohnkeramik Pichler GmbH

...Ihr Fliesenlegerfachbetrieb

**WOHNKERAMIK
PICHLER**

Wohnkeramik Pichler GmbH
Bahnhofstraße 11
A - 9470 St. Paul im Lavanttal
Kärnten

Tel +43 (0) 4357 / 34 55
Fax +43 (0) 4357 / 34 55-55
Email info@wohnkeramik.com
Web www.wohnkeramik.com

GmbH

www.wohnkeramik.com

style of living

**FROHE
WÜNSCHT
DAS ZERNIG-TEAM!**



9470 St. Paul i. Lavanttal
T 04357 2332
office@zernig.co.at
www.zernig.co.at



Kinderbetreuung Granitztal und St. Paul



Baumeisterinnen der Zukunft.



Wöchentlicher Besuch aus der AVS-Tagesstätte.



Verrückte Faschingswoche.



Kaffeetratsch mit Freunden.



Bereit zum Abtauchen!



Die fleißigen Mädels.



Danke an „Beauty Diamonds“ für die Faschingskräpfen.



Die neue Parkgarage ist sehr beliebt.



Kurze aber lustige Eislaufsaison.



Frühlingserwachen im Granitztal.

Volksschule Granitztal und St. Paul



NAWI-Unterricht in der VS Granitztal.



„Gesunde Jause“ der 1. Klasse.



Danke an den Elternverein und Bgm. a. D. Hermann Primus für die Faschingskrapfen.



Cajón-Workshop mit viel Rhythmus.



„Peter Pan“ - Mozartensemble für klassische Musik.



„Lei Lustig“ in der Volksschule St. Paul.



Ski- und Rodeltag auf der Weinebene.



MINT-Mittelschule St. Paul

Wintersporttage

Vom 27. bis 29. Januar verbrachten die Klassen 2A und 2B drei spannende Tage auf der Koralpe. Bei abwechslungsreichen Wintersportaktivitäten wie Skifahren, Schneeschuhwandern und Rodeln konnten die Schüler ihre Fähigkeiten verbessern und gleichzeitig viel Spaß im Schnee haben. Die Wintersporttage förderten nicht nur die sportliche Betätigung, sondern stärkten auch den Teamgeist und die Gemeinschaft. Eine wunderbare Erfahrung, die den Kindern noch lange in Erinnerung bleiben wird.



Tischtennis-Projekt „Ran an die Platte“

Seit Beginn dieses Schuljahres wird den Schülern in Zusammenarbeit mit dem TTC St. Paul eine spannende neue Möglichkeit geboten, ihre Talente im Bereich Tischtennis zu entdecken. Die Schule ist damit Teil der landesweiten Bewegungs- und Talentinitiative „Ran an die Platte“. Das Projekt, das Jugendlichen regelmäßige Tischtennis-Trainings ermöglicht, fördert nicht nur die körperliche Fitness, sondern stärkt auch die Konzentration, Reaktionsgeschwindigkeit und Teamfähigkeit.



Schuleigener Tomatengarten

Die Schüler der Nachmittagsbetreuung haben sich im aktuellen Schuljahr ein spannendes Projekt überlegt: „Tomaten aus aller Welt“. Unter der Anleitung von Freizeitpädagogin Irina Stern werden die Hochbeete und Betonringe vom Vorjahr wiederverwendet. Jedes Kind pflanzt, pflegt und erntet eine Tomatensorte aus einem anderen Land. Dabei lautet das Motto: „Selbst gesät, selbst gezogen, selbst gepflanzt, selbst betreut, selbst geerntet, selbst gegessen!“ Ein besonderer Dank geht an das Lagerhaus St. Paul und Stefan Spanschel für das Sponsoring der Erde. Die Schüler freuen sich schon auf die ersten Ernten und den Genuss der eigenen Tomaten.



Ein frohes, gesegnetes Osterfest wünscht

F. Gutsche GmbH
Inh. Frank Gutsche

A-9431 St. Stefan, Alte Straße 2b
Tel. Nr.: 04352 – 371 90 11
Fax Nr.: 04352 – 982 24
Mobil: 0699-11 04 87 82
Mail: frank.gutsche@finanzservice.co.at
www.ds-gs-versicherung.at



Versicherung • Finanzierung • Leasing • Veranlagung

Stiftsgymnasium St. Paul

Erfolg bei der Lateinolympiade

Selina Scharf (8a) sicherte sich beim landesweiten Übersetzungswettbewerb „Certamen Latinum“ den Sieg in der Kategorie Latein Langform. Beim Wettbewerb, der heuer am BG/BRG Lerchenfeldstraße in Klagenfurt stattfand, mussten die Teilnehmer einen lateinischen Text sprachlich präzise übersetzen und Interpretationsfragen beantworten. Das diesjährige Motto „Omnia vincit amor“ – „Die Liebe besiegt alles“ spiegelte sich in den Texten wider. Das Stiftsgymnasium war noch mit fünf weiteren Schülern vertreten: Carina und Elena Jäger (8a), Maximilian Schatz, Valentina Zweytick (beide 8b) sowie Bettina Tschrepetz (8c). Während der Korrekturphase stellten die Teilnehmer beim sportlichen Wettbewerb „Agon“ ihr Geschick und Denkvermögen unter Beweis. Selina Scharf wurde für ihre herausragende Leistung mit Sach- und Geldpreisen ausgezeichnet. Ihre Latein-Professoren Karin Pichler und Günter Peter sowie die Direktorin Ines Leschirinig-Reichel gratulieren herzlich zu diesem großartigen Erfolg.



STIFTSGYMNASIUM
ST. PAUL



Märchen und Kunst in den ersten Klassen



Kreativität und Fantasie standen im Mittelpunkt eines Märchenprojektes der ersten Klassen. Die Schüler beschäftigten sich intensiv mit „Die Prinzessin auf der Erbse“, einem Projekt, welches von Anita Eberhard initiiert wurde. Besonders engagierte Schüler bereiteten sogar in ihrer Freizeit ein Referat und ein Quiz für ihre Mitschüler vor. Die Geschichte bot Anlass, über die Moral des Märchens nachzudenken: „Beurteile andere nicht nach den falschen Dingen“ – eine Botschaft, die in Zeiten von Social Media und Fake News aktueller denn je ist. Das Projekt förderte vielfältige Fähigkeiten wie Empathie, soziales Lernen, räumliches Denken und künstlerische Geschicke. Mit viel Freude erfuhren die Schüler, dass sowohl im Märchen als auch in der Kunst alles möglich ist.

Gasthaus Poppmeier



Ihr Wirtshaus am Stiftshügel

& Team wünschen
ein frohes, gesegnetes Osterfest!

27. bis 29. Juni 2025
KIRCHTAG beim Poppmeier

9470 ST. PAUL im Lav. - TEL. 04357/2087 - Fax 3901
www.poppmeier.co.at

Frohes Osterfest wünscht
Ihr Elektrofachgeschäft

EP:Pajnik

ElectronicPartner

Unser Service
macht den Unterschied.

TV, MULTIMEDIA, TELECOM, HAUSHALTSGERÄTE
PHOTOVOLTAIK, MOTOREN Wicklerei
ELEKTROINSTALLATIONEN

9470 St. Paul, Bahnhofstrasse 7, Tel. 04357-3300
Fax: 04357-33004, Mobil: 0664-1133300
E-Mail: elektro.pajnik@aon.at, www.ep-pajnik.at

Freiwillige Feuerwehr Granitztal

Am 8. März fand im Gasthaus Gößnitzer die Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Granitztal statt. Neben 38 Kameraden durfte Kommandant OBI Markus Schober auch Bürgermeister Stefan Salzmann, BFK-Stv. Magnus Semmler, AFK Gerald Sulzer sowie weitere Funktionäre der Feuerwehr und der Gemeinden begrüßen.

Der Mannschaftsstand im Jahr 2024 betrug insgesamt 53 Mitglieder, davon 38 Aktive, drei in der Reserve, drei in der Probe-phase und neun Altmitglieder.

Im Berichtsjahr wurden fünf Brandeinsätze und 24 Hilfeleistungen verzeichnet. Insgesamt wurden 5.270 ehrenamtliche Stunden geleistet und 6.802 Kilometer unfallfrei zurückgelegt. Mit einer jungen Gruppe nahm die Wehr an den Abschnitts- und Bezirksleistungsbewerben teil. Beim Mannschaftsleistungsbewerb in St. Paul wurde der 2. Platz erreicht. Ebenso trat die Gruppe bei den Landesmeisterschaften in St. Veit an.

Anna Schober, Alexander Prachoinig und Marcel Valentini wurden von Bürgermeister Stefan Salzmann angelobt und zur Feuerwehrfrau bzw. zum Feuerwehrmann befördert. Weiters wurden Nina Gamsjäger (Löschmeister) und Anton Reinprecht (Oberfeuerwehrmann) befördert. Für seine 25-jährige Tätigkeit bei der Feuerwehr wurde Markus Köstinger geehrt.

Nachfolgende Kameraden wurden für ihre langjährige Mitgliedschaft mit Ärmelstreifen ausgezeichnet:

Niclas Heine und Denise Kainz (5 Jahre), Nina Gamsjäger, Klaus Pöcheim und Michael Tschekon (10 Jahre), Roland Gunt-schnig, Lukas Schliefnig und Tobias Wiesenbauer (15 Jahre), Christian Kainz und Markus Köstinger (25 Jahre) sowie Peter Ehart (40 Jahre).

Im laufenden Jahr rückte die Wehr zu zwei Rauchentwicklungen bei Feuerstellen, einem Nebengebäudebrand sowie einem Schadstoffeinsatz aus.

Am Ostersonntag veranstaltet die Kameradschaft wieder den Ostertanz im Gasthaus Gößnitzer und am 30. April das Maibaumsetzen - zu beiden Veranstaltungen sind alle recht herzlich eingeladen!

Komm auch Du zur Feuerwehr

Hast du das 15. Lebensjahr vollendet und Interesse an der aktiven Mitarbeit bei der Feuerwehr? Dann komm zu uns!

Kontakt:

Kommandant OBI Markus Schober, Tel. 0664/390 77 97 oder per Mail an ff.granitztal@aon.at



© Bianca Puschl



© Bianca Puschl

Ein frohes Osterfest wünscht

Säge- und Hobelwerk

Fritz Hinteregger

- Bandsäge
- Lohnschnitt

- Bauholz
- HOBELWARE

Tel. / Fax: 04357/36 63
Mobil: 0650/944 73 56



Freiwillige Feuerwehr St. Paul

Jahreshauptversammlung 2025

Am 8. März fand im Rathaussaal die Jahreshauptversammlung statt. Kommandant OBI Siegfried Krobath konnte neben den Kameraden auch zahlreiche Ehrengäste und Funktionäre begrüßen. Die Wehr zählt aktuell 51 aktive Mitglieder und 17 Mitglieder der Feuerwehrjugend. Im Jahr 2024 wurden die Kameraden zu 91 Einsätzen gerufen. Insgesamt wurden 8.467 Stunden ehrenamtlich aufgewendet. Mit Mathias Leitner, Justin Stauber und Leon Trettenbrein wurden drei Kameraden von Bürgermeister Stefan Salzmann angelobt und zum Feuerwehrmann befördert. Weiters wurden Lukas Trettenbrein (Oberfeuerwehrmann), Sabine Stauber (Brandinspektor) und Florian Stauber (Löschmeister) befördert.



Nachfolgende Kameraden wurden für ihre langjährige Mitgliedschaft mit Ärmelstreifen ausgezeichnet:

Lukas Trettenbrein (5 Jahre), Michael Lackner, Dominik Krobath und Ricardo Krobath (15 Jahre), Erich Magerle und Daniel Stauber (25 Jahre), Günther Orieschnig und Johannes Trettenbrein (30 Jahre), Siegfried Krobath, Heribert Oswald und Gebhard Pletz (35 Jahre), Anton Kastionig und Friedrich Mocher (45 Jahre) sowie Helmut Magerle und Karl Sulzer (55 Jahre).

Runder Geburtstag

Eine Abordnung besuchte Kameraden Hans Casagrande und gratulierte ihm zu seinem 80. Geburtstag. Die Wehr dankt Hans für seine jahrzehntelange Unterstützung im Feuerwehrdienst und wünscht weiterhin viel Glück und Gesundheit!

Die Feuerwehr St. Paul bedankt sich für die erwiesene Unterstützung und wünscht allen Gemeindegürgern ein frohes Osterfest.

**Vorankündigung
Florianimesse mit Maibaumaufstellen
Donnerstag, 1. Mai 2025**

Feuerwehrjugend – Komm auch Du zur Feuerwehr!

Hast Du Interesse an den Aktivitäten der Feuerwehr? Dann melde dich bei Kommandant OBI Siegfried Krobath unter Tel. 0664/435 68 41 oder bei Feuerwehrjugendbeauftragten Alexander Stauber unter Tel. 0676/581 91 22 bzw. Jugendhelferin Sabine Stauber unter 0664/151 70 35.

Schlosserei Portalbau Huber GmbH

9470 St. Paul, Allersdorfer Strasse 1
Tel 04357/2093, Fax DW 4 office@huber-schlosserei.at

*...wünscht
frohe Ostern!*

Portalbau-Geländer-Haustüren

Gemeinsam.Sicher: Schutz vor Einbruch und Diebstahl

Ein Einbruch in die eigenen vier Wände – aber auch in ein KFZ – kann einen tiefen Schock verursachen und das Sicherheitsgefühl erheblich beeinträchtigen. Der materielle Verlust ist oft weniger belastend als die Verletzung der Privatsphäre. Es gibt jedoch effektive Möglichkeiten, das Risiko eines Einbruchs zu minimieren.

GEMEINSAM.SICHER
in St. Paul

Mechanische Absicherung

Einbruchhemmende Türen und Fenster sind essenziell, um den Einstieg von Dieben zu erschweren. Türen der Widerstandsklasse 3 sowie Fenster und Terrassentüren der Widerstandsklasse 2 bieten guten Schutz. Zudem sollten hochwertige Schlösser und Schließzylinder fachmännisch installiert werden.

Elektronische Absicherung

Alarmanlagen ergänzen mechanische Sicherheitsmaßnahmen und sollten professionell geplant und installiert werden. Auch Smart-Home-Systeme können zusätzlichen Schutz bieten, vorausgesetzt, sie verfügen über einen hohen Sicherheitsstandard wie Firewall und regelmäßige Updates. Auch eine Videoüberwachungsanlage kann eine abschreckende Wirkung haben, beachten Sie dabei aber die Datenschutzrichtlinien.

Weitere Schutzmaßnahmen:

- Verwenden Sie Tresore oder Bankschließfächer für Wertgegenstände.
- Erstellen Sie ein Inventarverzeichnis und fotografieren Sie Ihre Wertsachen.
- Versperren Sie alle Fenster und Türen, auch bei kurzer Abwesenheit.
- Vermeiden Sie überfüllte Postkästen und setzen Sie Zeitschaltuhren ein, um das Licht unregelmäßig anzuschalten.
- Einstiegshilfen wie Gartenmöbel, Leitern oder Kisten sollten mit Ketten gesichert oder weggesperrt werden.
- Informieren Sie Nachbarn über Ihre Abwesenheit und deponieren Sie einen Ersatzschlüssel.

Auch das Risiko vor einem KFZ-Einbruch kann durch einfache Maßnahmen minimiert werden:

Der Einbruch in ein Auto ist für einen Profitäter keine große Herausforderung und dauert oft nur wenige Sekunden. Das Risiko wird meist nur dann eingegangen, wenn es sich lohnt. Deshalb sollte bewusst sein, dass ein Auto kein Tresor ist und Wertgegenstände oder Taschen im Innenraum nicht sichtbar liegen sollten. Zudem sollten Sie Ihr Fahrzeug allen voran immer versperren sowie Fenster und Schiebedächer schließen! Eine Alarmanlage kann das Risiko zusätzlich deutlich senken.

Im Fall eines Einbruchs:

- Betreten Sie das Haus nicht und verständigen Sie sofort die Polizei unter 133.
- Nehmen Sie keine Veränderungen – beispielsweise am Fahrzeug – vor, bis die Polizei eintrifft.
- Merken Sie sich das Aussehen und die Fluchtrichtung eines flüchtenden Täters.
- Melden Sie verdächtige Personen oder Fahrzeuge sofort der Polizei.

Mit diesen einfachen Maßnahmen können Sie Ihr Zuhause deutlich sicherer machen und das Risiko eines Einbruchs verringern. Nähere Informationen online unter www.bundeskriminalamt.at oder bei der örtlichen Polizeiinspektion.



Wir gehen an Ihre Grenzen!

Die tatsächliche Größe Ihres Grundstücks ist
z.B. bei einer Bewertung oder einem Verkauf
ein wertbeeinflussender Faktor.

DI Karin Pöllinger
Staatlich befugte und beideseitige
Ingenieurkonsultantin für
Vermessungswesen und Geoinformation



Jetzt auch mit
Drohnen!



www.vermessung-poellinger.at

Neueröffnung Salon Gabriele

Der Salon Gabriele – ein Ort, an dem Schönheit und Wohlbefinden verschmelzen – eröffnete zu Jahresbeginn seine neuen Räumlichkeiten in der Schießstattstraße. Hinter dem Salon stehen die erfahrenen Friseurmeisterin Gabriele Guntschnig und ihre Tochter Dona-Bella, die mit Leidenschaft und Kreativität individuelle Looks kreieren.

Das Angebot umfasst Haarschnitte für Damen, Herren und Kinder, professionelle Blond-Colorationen, Strähnentechniken sowie Haarverlängerungen und -verdichtungen mit Extensions. Farbveränderungen, langanhaltende Colorationen und entspannende Haarwäschen mit wohltuender Kopfhautmassage gehören ebenso dazu wie maßgeschneiderter Haarersatz mit Perücken und Toupets für einen natürlichen Look. Augenbrauen- und Wimpern-styling mit Brow- und Lashlifting runden das umfassende Schönheitskonzept ab.

Der neugestaltete Salon Gabriele freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher, die Schönheit in ihrer besten Form erleben möchten – ganz nach dem Motto: Wahre Schönheit entsteht im Einklang mit Persönlichkeit und Stil.



Kontakt & Öffnungszeiten:

Salon Gabriele

Schießstattstraße 26, 9470 St. Paul

Tel.: 0664/225 25 53

Termine nur nach telefonischer Vereinbarung.



**Der clevere Meisterbetrieb
für Heizung und Sanitär
wünscht Ihnen Frohe Ostern!**



Unsere Leistungen

- ✓ Beratung
- ✓ Planung
- ✓ Ausführung
- ✓ Service
- ✓ Reparatur



**JETZT
BAD- UND
HEIZUNG
SANIEREN!**

Mit Sanierungen profitieren Sie nicht nur in optischer Weise, sondern sparen durch eine Heizungsoptimierung auch langfristig und nachhaltig Kosten.

Konetschnig Dietmar Elektrotechnik GmbH

Seit August 2023 bereichert Dietmar Konetschnig mit seinem Elektrofachbetrieb die Region. Mittlerweile beschäftigt das Unternehmen drei Mitarbeiter und bietet ein breites Leistungsspektrum – von einfachen Hausinstallationen bis hin zur anspruchsvollen Industrietechnik. Ein zentraler Schwerpunkt liegt auf der Energietechnik und dem Verteilerbau, insbesondere im Bereich der erneuerbaren Energien. Diese bringen nicht nur große Herausforderungen, sondern auch zukunftsweisende Chancen mit sich. Photovoltaik, Windenergie und E-Mobility entwickeln sich rasant weiter, und das Unternehmen setzt auf innovative Lösungen, um seinen Kunden stets modernste Technik und maßgeschneiderte Konzepte zu bieten. Kundenfreundlichkeit und ein faires Preis-Leistungs-Verhältnis stehen im Mittelpunkt – mit dem Ziel, für jeden Kunden die optimale Lösung zu finden.



Kontakt und Information:

Konetschnig Dietmar Elektrotechnik GmbH
Granitztal-Weißenegg 79, 9470 St. Paul
Tel.: 0664/518 39 10, E-Mail: office@kd-elektrotechnik.at

Gasthaus Gössnitzer

9470 Sankt Paul im Lavanttal
Granitztal-Sankt Paul 9
Tel. 04357/2197, Fax DW 4
office@goessnitzer.at
www.goessnitzer.at

Festlich arrangieren wir unsere Räumlichkeiten für Hochzeiten, Taufen, Geburtstage und Betriebsfeiern - stets umsorgt von unserem aufmerksamen Servicepersonal!

MOSTLAND-EXPRESS Ausflugsfahrten!

CATERING *all inclusive*

**Ostersonntag:
Ostertanz der FF-Granitztal**

◆ ◆ ◆
Familie Schober und das Team vom
GH Gößnitzer wünschen Frohe Ostern!

Warme Küche täglich von 11:00 – 14:00 Uhr,
an Sonn- und Feiertagen von 11:00 – 15:00 Uhr.

Öffnungszeiten: Mo. und Di.: Ruhetag;
Mi.-Sa.: 9:00-24:00 Uhr ; So.: 9:00-15:00 Uhr

JÖLLI GLAS GmbH

Fotos: © Sunparadise

**... wünscht
Frohe Ostern!**

Bahnhofstraße 2 • 9470 St. Paul im Lav.
Tel.: 04357/2005 • 0664/5161741
e-mail: joelli-glas@aon.at

Berni's Ernährung.Abnehmen.Wohlfühlen

In einer Welt voller schneller Diäten und ungesunder Gewohnheiten, ist es wichtiger denn je, einen nachhaltigen Weg zu einer gesunden Ernährung zu finden. Genau hier setzt die gebürtige St. Paulerin Bernadette Pall an. Aus eigener Erfahrung weiß sie, was es bedeutet, das Wohlfühlgewicht zu erreichen – über 50 Kilogramm Abnahme ohne strenge Diäten oder Verzicht. Mit ihrer Ausbildung als diplomierte Ernährungs- und Mentaltrainerin unterstützt sie Menschen dabei, ihre Gesundheitsziele realistisch und nachhaltig zu verwirklichen. Statt radikaler Diäten setzt sie auf individuelle Beratung und alltagstaugliche Lösungen. Durch kleine, kontinuierliche Anpassungen lassen sich langfristige Erfolge erzielen – ganz ohne strikte Verbote, sondern mit machbaren, gesunden Gewohnheiten.

Sind Sie bereit, in Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden zu investieren? Vereinbaren Sie ein kostenloses Mehrwertgespräch und starten Sie Ihre Reise zu einem gesunden, glücklichen Körper.



Kontakt und Information:

Bernadette Pall

Tel.: 0660/157 89 60

E-Mail: info@abnehmen-wohlfuehlen.at

Web: www.abnehmen-wohlfuehlen.at

Brunchlokal „Frieda“ – Genuss am Wochenende

Seit 2017 bereichert das Landhotel Freitag die Marktgemeinde St. Paul - nicht nur als Hotel, sondern auch als beliebter Treffpunkt für Frühstücksliebhaber. Aufgrund der großen Nachfrage wurde der Festsaal in ein gemütliches Brunchlokal verwandelt, das den Namen „Frieda“ trägt – eine Hommage an die verstorbene Oma der Geschäftsführerin Eva Freitag, die ihr das Kochen beigebracht hat.

Bisher konnten Gäste im öffentlichen Café des Hotels täglich von 06.30 bis 10.30 Uhr mit einem reichhaltigen Frühstück in den Tag starten. Ab sofort bietet das Brunchlokal „Frieda“ zusätzlich jeden Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 08.00 bis 12.00 Uhr ein erweitertes Brunch-Angebot mit warmen Speisen. Der Brunch vom Buffet, inklusive kaltem und warmen Getränk, ist für 18,90 Euro pro Person erhältlich. Auch wenn das liebevoll neugestaltete Lokal über ausreichend Platz verfügt, wird eine Vorreservierung empfohlen.



Kontakt & Öffnungszeiten:

Brunchlokal „Frieda“ - Landhotel Freitag
Hauptstraße 19 | 9470 St. Paul im Lav.

Samstags, sonntags und feiertags von 08.00 bis 12.00 Uhr
Reservierung unter Tel. 04357/55200

Geschätzte Damen und Herren, liebe Jugend!

Das heurige Jahr begann mit einem informativen Abend zur Verkehrs- und Raumplanung. In Kooperation mit dem Architektur Haus Kärnten und dem Renner-Institut Kärnten lud die Marktgemeinde zur Filmvorführung „Der Automobile Mensch – Irrwege einer Gesellschaft und mögliche Auswege“ in den Rathaussaal. Stadtplaner und Regisseur Reinhard Seiß betont darin die Notwendigkeit eines Umdenkens in der Verkehrs- und Ortsplanung, die Erkenntnisse lassen sich auch auf unsere Entwicklung umlegen.

Betriebsfeuerwehr Intercity-Bahnhof St. Paul

Die Betriebsfeuerwehr der ÖBB am Standort St. Paul hielt am 17. Januar ihre Jahreshauptversammlung mit zahlreichen Ehrengästen ab. Unter der Leitung von



Michael Maurer ist die Feuerwehr in nur

zwei Jahren auf 35 Mitglieder angewachsen. Um die Sicherheit der Bahnstrecke, der Tunnelkette Granitztal und des Koralmtunnels zu gewährleisten, wurden im vergangenen Jahr beachtliche 89 Kurse absolviert. Ab April beginnen die ersten Testfahrten, der Güterverkehr startet am 13. Oktober, und die feierliche Eröffnung des Koralmtunnels findet am 14. Dezember statt. Ich wünsche allen Mitgliedern der Betriebsfeuerwehr ein sicheres Jahr und eine gesunde Heimkehr von ihren Einsätzen.



Bürgermeister
Stefan Salzmann

Sprechstunde:
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0664/203 86 59

Ortsstellenversammlung des Roten Kreuzes St. Paul

Am 14. März fand die Ortsstellenversammlung des Roten Kreuzes im Rüsthaus der FF St. Paul statt. Ortsstellenleiter Stefan Pajnik und sein Stellvertreter Gerd Hinteregger blickten auf ein ereignisreiches Jahr zurück. Bezirksleitung Martin Schifferl, Bezirksgeschäftsführer Klaus Zarfl und Claudia Trebuch sowie Ehrenmitglied Hubert Schuhfleck nutzten die Gelegenheit, den freiwilligen Helfern für ihren unermüdlichen Einsatz zu danken - ihr Engagement unter dem Leitspruch „Aus Liebe zum Menschen“ ist von unschätzbarem Wert.



Buchpräsentation „Burg Rabenstein“

Die im Besitz der Familie Handl befindliche Ruine Rabenstein ist als Ausflugsziel sehr bekannt, von der heimischen Bevölkerung wird der Berg gerne als Naherholungsgebiet genutzt. Dass die Ruine auch Reich an Geschichte und archäologischen Schätzen ist, wurde bei der Renovierung von 1997 bis 2001 bei den begleitenden Ausgrabungen bestätigt. Das entdeckte Material wurde als Grundlage für das im Gasthaus Rabensteiner präsentierte Buch mit 384 Seiten und stolzen 1,6 Kilogramm verwendet. Die Autorin Dr. Astrid Steinegger und Co-Autorin Dr. Renate Jernej konnten dem Publikum, unter

ihnen Dr. Christoph Bazil, der Präsident des österreichischen Bundesdenkmalamtes, viele Einblicke in die Geschichte der Ruine bieten.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein schönes Osterfest und einen guten Start in den Frühling.

Herzlichst, Ihr
Stefan Salzmann

Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend!

130 Jahre Schlosserei-Portalbau Huber



Die Schlosserei-Portalbau Huber feierte ihr 130-jähriges Bestehen und blickt auf eine beeindruckende Geschichte zurück. Seit der Gründung im Jahr 1895 steht der Betrieb für handwerkliche Qualität, kreative Lösungen und innovative Technik im Portalbau. Über Generationen hinweg hat sich das Unternehmen als verlässlicher Partner für individuelle Anfertigungen etabliert und kombiniert traditionelles Handwerk mit modernen Entwicklungen. Die tiefe Verwurzelung in der Gemeinde St. Paul

sowie die enge Zusammenarbeit mit Kunden und Partnern haben maßgeblich zum anhaltenden Erfolg beigetragen. Dieses starke Fundament sichert auch die Zukunft des Unternehmens. Herzlichen Glückwunsch zu 130 Jahren Handwerkskunst und Innovation.



1. Vizebürgermeister Stephan Lippitz
Referat: Gewerbliche Wirtschaft, gemeindeeigene Wirtschaftsbetriebe (Schwimmbad, Bestattung, Friedhof), Kinderspielplätze, Garten- und Parkanlagen, Ortsbildpflege, Bauhof, Straßenbeleuchtung

Sprechstunde:
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0664/244 49 40

Jahreshauptversammlung der Landjugend Granitztal

Die Jahreshauptversammlung der Landjugend Granitztal stand ganz im Zeichen von Zusammenhalt, Engagement und Rückblick auf ein ereignisreiches Jahr. In Vertretung des Bürgermeisters durfte ich an diesem besonderen Abend teilnehmen und erleben, mit wie viel Herzblut sich die jungen Menschen für ihre Region einsetzen. Ein besonderes Highlight des Abends war der humorvolle Jahresrückblick von Dominik Brei, der mit vielen Anekdoten und Erinnerungen für zahlreiche Lacher sorgte. Ein herzliches Dankeschön an die Landjugend Granitztal für ihre großartige Arbeit und die Einladung zu dieser gelungenen Veranstaltung. Ihr Engagement ist eine wertvolle Bereicherung für die gesamte Region.

Jahreshauptversammlung der ÖWR St. Paul

Die Österreichische Wasserrettung St. Paul hielt ihre Jahreshauptversammlung ab und blickte auf ein ereignisreiches Jahr voller Ausbildungen und gemeinschaftlicher Aktivitäten zurück. Neben dem Jahresrückblick standen auch Ehrungen und Auszeichnungen für verdiente Mitglieder im Mittelpunkt. Ihr unermüdliches Engagement und ihre Einsatzbereitschaft verdienen höchste Anerkennung. Ein herzliches Dankeschön an alle Mitglieder der Wasserrettung für ihre wertvolle Arbeit.



Ich wünsche Ihnen allen ein frohes Osterfest und einen schönen Start in den Frühling.

Ihr Vizebürgermeister
Stephan Lippitz

Geschätzte Damen und Herren, liebe Jugend!

Die ersten Flüge der Bienen und die ersten Schmetterlinge sind eindeutige Zeichen für den Frühling - die Natur rund um uns herum erwacht wieder zum Leben. Ich möchte diese Gelegenheit nutzen, um unserem ehemaligen Bauhofleiter Franz Stroißnig ein herzliches Dankeschön für das jahrzehntelange Wirken in unserer schönen Marktgemeinde auszusprechen. Gerade in meinen Referaten hatten wir viele Berührungspunkte und konnten zahlreiche Projekte gemeinsam umsetzen. Dem neuen Bauhofleiter, Gerhard Wutscher, wünsche ich bei seiner herausfordernden und abwechslungsreichen Tätigkeit viel Freude und stets eine glückliche Hand. Ich freue mich auf eine konstruktive und gedeihende Zusammenarbeit zum Wohle der Menschen in unserer Gemeinde.

Sanierung St. Pauler Straße L135 – Bereich Bahnhofstraße

Auf Grund des erhöhten Verkehrsaufkommens und teilweise desolaten Fahrbahnzustandes wird das Land Kärnten in den Sommermonaten zwischen dem alten Bahnhof und Ortseinfahrt St. Paul Nord eine Instandsetzung auf einer Gesamtlänge von rund 900 Laufmetern vornehmen. Es ist beabsichtigt, die Tragschicht zu verstärken und die Deckschicht mit einem lärm mindernden Asphaltmaterial (wie im Vorjahr bei der Granitztal Straße L134 – Bereich Schwarzviertler Straße) aufzubringen. Dadurch soll vor allem für die direkten Anrainer der Verkehrslärm minimiert und somit eine Erhöhung des Lärmschutzes erreicht werden. Im Zuge der Sanierung werden auch teilweise die alten Schachtdeckel durch neue „selbstnivellierende Deckel“ mit umlaufender Dichtung (Minderung Lärmbelästigung) von der Gemeinde zur Verfügung gestellt und ausgetauscht.

Im Rahmen der Baumaßnahmen werden wir uns als Gemeinde auch beim Ausbau des bestehenden Gehweges zu einen kombinierten „Geh- und Radweg“ auf einer Gesamtlänge von rund 600 lfm (von der Tankstelle Lagerhaus bis zur Ortseinfahrt St. Paul Nord) beteiligen.

Ein großer Dank an dieser Stelle an das Land Kärnten mit Straßenbaureferenten Martin Gruber und dem Straßenbauamt Wolfsberg für die gute Zusammenarbeit.



2. Vizebürgermeister Adolf Streit
Referat: Straßen, Wege und Plätze, Brücken, Straßenreinigung, Schneeräumung, Fremdenverkehr, Wasserversorgung und Kanalisation, Kirchtag

Sprechstunde:
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0650/971 84 51

Brunchlokal „Frieda“

Am 15. März wurde von der ambitionierten Geschäftsführerin Eva Freitag ein neues Brunchlokal mit dem Namen „Frieda“ im Landhotel Freitag eröffnet. Ich habe mir selbst ein Bild davon gemacht und bin begeistert. Herzliche Gratulation zum außerordentlich gelungenen Gesamtkonzept. Überzeugt Euch selbst! Namensgeberin für das Lokal war die Oma von Eva. Wenn man mit Eva über ihre Oma spricht, strahlt sie über das ganze Gesicht, denn die Oma hat ihr - obendrein zu den Eltern - auch das nötige Rüstzeug für die Gastronomie und Hotellerie mitgegeben. Ab sofort gibt es jeden Samstag und Sonntag sowie an Feiertagen von 8 bis 13 Uhr zusätzlich zum Frühstücksbuffet auch für externe Gäste verschiedene warme Speisen in Form eines Brunch-Bufferets.



Ostern ist für uns alle eine besondere Zeit im Kreise unserer Liebsten. Man trifft viele Verwandte und Bekannte und lässt altes Brauchtum wieder hochleben. Leben wir gemeinsam unsere Traditionen. Frohe Ostern!

Euer Adi Streit

Geschätzte St. Paulerinnen und St. Pauler, liebe Jugend und Junggebliebene!

Durch meine Tätigkeit als Referentin stehe ich regelmäßig im Austausch mit vielen Gemeindebürgern. In den letzten Gesprächen wurden mir jedoch Gedanken und Beobachtungen zugetragen, die mich nachdenklich stimmen.

In unserer heutigen Zeit sind Neid und Missgunst leider weit verbreitet. Sie beeinflussen nicht nur zwischenmenschliche Beziehungen, sondern auch das soziale Miteinander in unserer Gesellschaft. Diese negativen Emotionen entstehen oftmals durch den Vergleich mit anderen - insbesondere in einer Welt, die stark von sozialen Medien geprägt ist. Der Blick auf die Erfolge anderer kann zu einer verzerrten Wahrnehmung des eigenen Lebens führen.

Neben Neid und Missgunst gibt es jedoch eine weitere Entwicklung, die mir Sorgen bereitet: die zunehmende Tendenz zur Verantwortungslosigkeit. Viele Menschen neigen dazu, ihre eigenen Lebensumstände und Herausforderungen auf äußere Faktoren wie die wirtschaftliche Lage, soziale Ungerechtigkeiten oder den Erfolg anderer zu schieben. Dabei sollte nicht vergessen werden, dass echter Erfolg und Wohlstand meist das Ergebnis von harter Arbeit und Eigeninitiative sind. Anstatt sich gegenseitig zu unterstützen, wird oft versucht, den Erfolg anderer zu schmälern oder zu kritisieren - eine Entwicklung, die in eine toxische Spirale aus Konkurrenz und Missgunst führt. Umso wichtiger ist es, den Fokus auf Gemeinschaft und gegenseitige Unterstützung zu richten – Werte, die in unserer Gemeinde zum Glück noch lebendig sind.



Gemeindevorständin Lydia Mosser
Referat: Familie, Bildung und
Soziales, Kindergärten, Wohnungs-
und Mietwesen, Gesundheit

Sprechstunde:
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0699/183 90 105

Strahlende Kinderaugen – Kindergarten Granitztal

Doch es gibt auch schöne Momente, die uns zeigen, wie wichtig ein positives Miteinander ist – insbesondere für unsere Jüngsten. Auch in diesem Jahr konnte wieder der einwöchige Skikurs für den Kindergarten Granitztal auf der Petzen stattfinden. Unter der Leitung erfahrener Skilehrer erlernten die Kinder spielerisch die Grundlagen des Skifahrens. Es war beeindruckend zu sehen, wie schnell die Kleinen auf ihren Schiern unterwegs waren. Als krönender Abschluss gab es beim Rennen eine süße Belohnung für die erbrachten Leistungen – ein schöner Moment gemeinsamen Spaßes.



Soziales Miteinander – Ein herzliches Dankeschön

Auch in anderen Bereichen unserer Gemeinde zeigt sich, wie wertvoll gemeinschaftliches Engagement ist. Ein besonders berührendes Beispiel war die Einladung der Musikkapelle Granitztal zur Generalprobe für unsere Dialysepatienten. Aufgrund ihrer gesundheitlichen Einschränkungen ist es diesen Menschen oft nicht möglich, ein Konzert zu besuchen. Umso mehr möchten wir uns - im Namen der Dialysepatienten - bei der Musikkapelle Granitztal unter der Leitung von Manuel Jannach für diesen wundervollen musikalischen Abend bedanken, der den Betroffenen viel Freude bereitet hat. Solche Erlebnisse führen uns vor Augen, wie wichtig Zusammenhalt und gegenseitige Unterstützung sind.

Möge dieses Osterfest uns alle daran erinnern, wie wertvoll Zusammenhalt, Freude und gegenseitige Wertschätzung sein können. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen ein frohes und besinnliches Osterfest!

Mit herzlichen Grüßen
Gemeindevorständin
Lydia Mosser

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Flurreinigungsaktion

Gepflegte Wanderwege, Auen und Wälder sind seit jeher ein Aushängeschild unserer Gemeinde. Seit vielen Jahren – ja, sogar Jahrzehnte – setzen sich unsere örtlichen Vereine und Gemeinschaften dafür ein die Wanderwege in unserer Gemeinde sauber zu halten und von achtlos weggeworfenem oder vom Wind verfrachteten Müll zu befreien. Ein herzliches Danke dafür. Auch heuer laden wir wieder dazu ein, an der Flurreinigungsaktion teilzunehmen, die vom Umweltreferat der Gemeinde organisiert wird.

Sperrmüllentsorgung

Zudem findet in der Karwoche im Bauhof wieder die jährliche Sperrmüllsammmlung statt. Zusätzlich zu den regulären Öffnungszeiten stehen die Tore zur Abgabe am Mittwoch, 16. April von 07.00 bis 18.00 Uhr offen.

Silofolienentsorgung

Budgetbedingt müssen wir leider bei der Silofolienentsorgung einen Einschnitt vornehmen. Aufgrund des veranschlagten Abgangs im Haushalt dürfen wir solche Ausgaben nicht mehr übernehmen. In einer vor Ostern geplanten Aktionswoche vom 14. bis 18. April wird jedoch die Möglichkeit der kostenlosen Abgabe in der Deponie Hart gegeben sein.

Hegeringversammlung

Bis auf den letzten Platz gefüllt war der Speisesaal des Konviktes bei der am 8. Februar abgehaltenen Hegeringversammlung des unteren Lavantals. In einem sehr informellen Referat erläuterte Dr. Armin Deutz ausführlich über relevante Themen aus Jagd, Wildtiergesundheit und Hegetätigkeit.

Hinweis:

Hegeringschießen 2025 - Schießstätte Johannesburg
12. April 2025 von 08.00 bis 12.00 und 13.00 bis 16.00 Uhr

(Bau-) Hofübergabe

Nach vielen Jahren im Dienst der Gemeinde hat unser Bauhofleiter Franz Stroißnig seinen verdienten Ruhestand angetreten. Ein herzliches Danke für den langjährigen Einsatz zum Wohle unserer Gemeinde und Bürger. Seine Nachfolge tritt Gerhard Wutscher an. Ich bin überzeugt, dass er die Leitung des Bauhofs mit all seinen vielschichtigen Aufgaben ebenso gewissenhaft und bürgerfreundlich ausführen wird wie sein Vorgänger. Mit auf dem Bild ist auch Christian Kainz, der seit Februar das Bauhof-Team verstärkt. Beiden wünsche ich in ihren neuen Aufgabenbereichen viel Freude und Engagement.



Gemeindevorstand Helmut Krobath
Referat: Land- und Forstwirtschaft
(Tierzucht, Vartiertierhaltung, Pflanzenschutz), Jagdwesen, Umweltschutz und Abfallbeseitigung, Nachhaltigkeit und Klimaschutz

Sprechstunde:
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0664/53 25 666

Ich wünsche Euch allen ein gesegnetes Osterfest, Zeit füreinander und schöne gemeinsame Stunden.

Liebe Grüße
Euer Helmut Krobath

Geschätzte St. Paulerinnen und St. Pauler, liebe Jugend!



Gemeindevorstand Michael Pirker:
Jugend und Sport,
Feuerwehr- und Feuerlöschwesen,
Europäische Union

Sprechstunde:
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0680/23 57 976

Landjugend Granitztal

Am 8. Februar fand die Jahreshauptversammlung der Landjugend Granitztal im Gasthaus Kollmann statt. Obmann Arnold Leitner blickte dabei auf ein ereignisreiches Jahr zurück. Neben einem gut besuchten Bauernball und der erfolgreichen Teilnahme an der 3-Furchen-Tournee stand auch die Pflege des Brauchtums im Mittelpunkt – mit Veranstaltungen wie dem Erntedankfest und Palmbesentragen. Ein besonderer Höhepunkt war die Ehrung von vier Mitglieder für ihr langjähriges Engagement. Sie wurden mit Leistungsabzeichen in Bronze, Silber und Gold ausgezeichnet. Herzliche Gratulation an alle Geehrten und ein großes Dankeschön an die gesamte Landjugend für ihren wertvollen Einsatz.

Erfolgreiche Nachwuchsfußballer

Bereits zum zweiten Mal fand das internationale Hallenfußballturnier der katholischen Internate und Privatschulen am Stiftsgymnasium St. Paul statt. 120 sportbegeisterte Schüler aus Bayern, Südtirol und Österreich kämpften in der Wolfsberger Sporthalle um den Turniersieg. Die Oberstufen-Mannschaft des Stiftsgymnasium konnte ihren Titel aus dem Vorjahr erfolgreich verteidigen - damit bleibt der heiß begehrte Wanderpokal weiterhin im Lavanttal.



Ehrenamtlicher Einsatz

Unsere beiden Feuerwehren zogen am 8. März Bilanz über das vergangene Einsatzjahr. Insgesamt leisteten die Kameradinnen und Kameraden beeindruckende 11.676 ehrenamtliche Stunden für die Gemeindebevölkerung - ein klares Zeichen dafür, wie unverzichtbar ihr Einsatz für unsere Gesellschaft ist. Auch die Feuerwehrjugend kann stolz auf ihre Leistung zurückblicken: Mit einer starken Übungsteilnahme und insgesamt 1.715 Stunden bewies der Nachwuchs beeindruckendes Engagement. Jedem Einzelnen gebühren großen Respekt und Anerkennung für ihren Einsatz. Gut Heil!

Der Winter verabschiedet sich, und der Frühling hält Einzug in St. Paul. Der vergangene Winter war ungewöhnlich trocken – Schnee und Regen blieben größtenteils aus. Diese anhaltende Trockenheit birgt jedoch auch Gefahren, insbesondere in der freien Natur. Daher bitte ich um besondere Vorsicht im Umgang mit Brennpunkten. Schon ein kleiner Funke kann schnell einen Brand auslösen. Auch Ostern steht vor der Tür. Ich bitte Sie, Ihre traditionellen Osterhaufen rechtzeitig bei der Gemeinde zu melden, damit unsere Feuerwehrkameraden diese überprüfen und ein sicheres Abbrennen gewährleisten können. So lassen sich mögliche Schäden vermeiden.

Ich wünsche Ihnen ein schönes Osterfest und einen farbenfrohen Frühlingsbeginn!

Ihr Gemeindevorstand
Michael Pirker

Hohe Geburtstage

Vom 5. Dezember 2024 bis 31. März 2025 feierten in unserer Gemeinde:

80. Geburtstag

Mag. Helmut Kummer
Roswitha Pölz
Ilse Scherr
Brunhilde Wutscher
Othmar Kneisl
Hans-Peter Casagrande
Dr. Karl Schreitter
Gertrude Jörl

90. Geburtstag

Christine Enenkel
Mirjana Mack



Agnes Gorenzl

85. Geburtstag

Margareta Klingbacher
Adele Oberländer
Sophie Kunter
Agnes Gorenzl
Paul Knauder
Anneliese Edler
Dorothea Töffel
Hermann Rassi
Erika Kügler
Josefa Plösch



Josefa Plösch



Hermann Rassi

Ihre Gesundheit ist Mennersache!

Menner

**APOTHEKE
ST. PAUL**

Mag. M. Menner
Hauptstraße 24
9470 St. Paul/Lav.

Tel. 04357/2014
Fax 04357/2014-20
post@apo-st-paul.at
www.apo-st-paul.at

Willkommen im Leben



Leona Emilia Fasching
Eltern: Daniela und
Lukas Fasching



Mila Luisa Kronegger
Eltern: Christina Kronegger und
Thomas Pucher



Ella Margareta Bitesnich
Eltern: Margareta und
Mario Bitesnich



Gregor Stern
Eltern: Melanie und
Patrik Stern



Vera Theres Guntschnig
Eltern: Dona-Bella Guntschnig und
Marcel Gupper



Timotheus Andreas Magerle
Eltern: Astrid und
Florian Magerle



Insel Brač, Bol

BRETANIDE Sport & Wellness Resort 4*

z.B. 17.05. – 24.05.2025

7 Nächte, Flug ab/bis Graz,
Transfer, Doppelzimmer Standard mit
Balkon oder Terrasse, All Inclusive

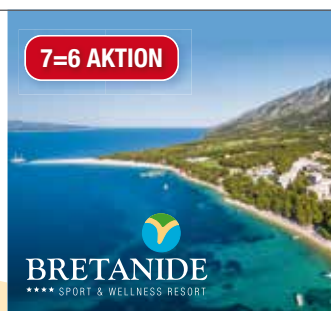
Zuschlag Superior Zimmer: p.P. ab € 144,-

Preise und Verfügbarkeiten sind tagesaktuell.
Preisstand: 07.03.2024

GRUBER-reisen Reisebüro WOLFSBERG
Hoher Platz 13, +43 4352 52420
wolfsberg@gruberreisen.at
www.gruberreisen.at

p.P. im DZ ab
1.129,-

7=6 AKTION



Standesamt



Bianca Weissegger und Ing. Werner Wiesenbauer



Iris Karner und Markus Pöcheim



Annechien Dirkje Hoeven und Thomas Brudermann



Corinna Köck und Christian Scherwitzl



„Mein St. Paul“ ist auch über Internet unter
www.sanktpaul.at abrufbar.



Find us on: **facebook®**

www.facebook.com/MarktgemeindeStPaul



Schöne Osterfeiertage wünscht
Ihnen Ihr Kundenberater:

Andreas Streit

0664 5405027, andreas.streit@grawe.at
Spanheimer Straße 26 | 9400 Wolfsberg

Versicherungen • Kapitalanlagen • Finanzierungen • Bausparen • Leasing



GRAWE

Die Versicherung
auf *Ihrer* Seite.

grawe.at

In Erinnerung

Gerold Mohl

* 06.04.1932

† 03.12.2024

Wayolet Gietler

* 21.12.1938

† 15.01.2025

Gertrude Altreiter

* 06.05.1935

† 13.12.2024

Else Casagrande

* 04.06.1935

† 19.01.2025

Franz Kositz

* 22.09.1939

† 13.12.2024

Herbert Grillitsch

* 17.02.1946

† 24.01.2025

Gertraud Schneider

* 08.03.1936

† 17.12.2024

Johann Loinig

* 28.01.1953

† 28.01.2025

Adolf Heine

* 07.03.1942

† 18.12.2024

Elisabeth Schaller

* 30.08.1954

† 31.01.2025

Theresia Waggener

* 20.09.1931

† 18.12.2024

Othmar Morianz

* 12.08.1948

† 03.02.2025

Roswitha Leitinger

* 29.07.1945

† 10.01.2025

Anton Unterberger

* 18.01.1938

† 04.02.2025

Marlies Kienzer

* 22.05.1938

† 11.01.2025

Alojzija Krischan

* 14.06.1951

† 06.02.2025



Franz Penaso

* 16.07.1950

† 21.02.2025

Maria Markut

* 31.01.1948

† 15.03.2025

Hemma Rettl

* 08.09.1935

† 28.02.2025

Konrad Brunner

* 21.02.1936

† 16.03.2025

Christine Podgornik

* 12.02.1943

† 02.03.2025

Robert Heinsche

* 04.05.1951

† 19.03.2025

Brigitta Suetter

* 13.01.1950

† 05.03.2025

Stefan Malec

* 08.10.1951

† 19.03.2025

Sophie Vogt

* 08.05.1932

† 05.03.2025

Elisabeth Konetschnig

* 29.12.1937

† 30.03.2025

„Mein St. Paul“ ist auch über Internet unter www.sanktpaul.at abrufbar.

Sollten Sie Interesse an einer Werbeeinschaltung haben, dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

Tel. 04357/2017-21

9470 St. Paul
im Lavanttal

colourful
LIFE

Malermeister
Christian Malatschnig

Mobil: 0 660 / 253 01 07

- Innen- und Fassadengestaltung
- Verspachtelungen aller Art
- Holz- und Metallschutz
- Kreative Maltechniken
- Ausbesserungen
- Imitationen
- Anstrich

ER BRINGT FARBE INS SPIEL...

... wünscht
ein frohes, gesegnetes
Osterfest!

Krankentransporte

mit

Taxi
Stroissnig GmbH
04352 **2124**

0664 / 504 72 47
taxi@stroissnig.co.at

Herz

Frohe Ostern!

Wasserversorgung: Anmeldung von Poolbefüllungen

Wasser ist ein wertvolles Gut. Während es in Österreich vielerorts noch selbstverständlich erscheint, ist die Bereitstellung von Trinkwasser in anderen Regionen oft mit großem Aufwand verbunden. Auch in wasserreichen Ländern sorgen heiße Sommer und geringe Niederschlagsmengen zunehmend für Herausforderungen bei der Wasserversorgung. Ein verantwortungsbewusster Umgang mit diesem lebenswichtigen Element wird daher immer wichtiger.

Mit dem nahenden Sommer und der bevorstehenden Badesaison 2025 nimmt die Zahl der privaten Pools zu, was die öffentliche Wasserversorgung zusätzlich belastet. Um Engpässe bei der Wasserversorgung in der Marktgemeinde St. Paul aufgrund gleichzeitig stattfindender Poolbefüllungen zu verhindern, werden Sie aufgefordert, die Befüllung der Poolanlage im Voraus mit der Marktgemeinde abzuklären und zu koordinieren.

Für weitere Informationen wenden Sie sich an unsere Mitarbeiter im Bauamt unter Tel. 04357/2017 DW 27 oder 28.



© Pixabay



Widerrechtliche Wasserentnahme bei Hydranten

Die Marktgemeinde St. Paul weist darauf hin, dass die unbefugte Entnahme von Wasser an Hydranten aus der öffentlichen Wasserversorgung der Marktgemeinde St. Paul – beispielsweise zum Befüllen von Swimmingpools – ohne vorherige Genehmigung der Gemeinde verboten ist!

Sollte eine solche unerlaubte Wasserentnahme festgestellt werden, wird dies zur Anzeige gebracht. Eine Entnahme von Trink- oder Brauchwasser an Hydranten ist nur nach ausdrücklicher Zustimmung der Marktgemeinde St. Paul im Einvernehmen mit der Feuerwehr zulässig.

Hecken- und Baumpflanzungen

In unserer Gemeinde kommt es allen voran bei Kreuzungsbereichen immer wieder zu gefährlichen Situationen durch Sichtbehinderung in Folge von Heckenpflanzungen entlang öffentlicher Straßen. Als Grundeigentümer sind Sie gemäß § 49 des Kärntner Straßengesetzes verpflichtet, Hecken, Bäume und Sträucher, die in den Straßenbereich hineinragen oder den Straßenkörper beeinträchtigen, zu entfernen. Im Falle eines Schadens, der durch diese unzulässigen Pflanzungen verursacht wird, haften Sie voll und können zur Schadensersatzpflicht herangezogen werden.

Sie werden daher aufgerufen, Ihre Hecken, Sträucher und Bäume, die auf das öffentliche Gut ragen, zu kontrollieren und bis an Ihre Grundstücksgrenze zurückzuschneiden. Sollten Sie dieser Verpflichtung nicht nachkommen, ist der Straßenerhalter ermächtigt, diese Maßnahmen auf Ihre Kosten durchführen zu lassen.

Abbrennen gesetzlich ganzjährig verboten

Gemäß den aktuellen Bestimmungen des Bundesluftreinhaltegesetzes ist das Verbrennen von biogenem Material sowie das Abbrennen von Böschungen, Wiesen und Wegrändern ganzjährig

verboten. Auch das Verbrennen kleiner Mengen biogener Abfälle aus dem Hausgarten ist nicht mehr erlaubt. Ausgenommen vom Verbot sind lediglich Brand- oder Katastrophenschutzübungen, Lager- und Grillfeuer sowie das Verbrennen von geschwendetem Material im Almbereich, wenn ein Abtransport nicht möglich ist. Ausnahmeregelungen gibt es im Fall eines Schädlingsbefalls, zur Vorbeugung gegen Frostschäden sowie bei der Durchführung von Brauchtumsveranstaltungen.



Müllübernahme am gemeindeeigenen Bauhof

Öffnungszeiten:

jeden Freitag von 07.00 bis 12.30 Uhr und
jeden 1. Samstag im Monat von 09.00 bis 11.00 Uhr

Kostenlos abgegeben werden können:

- | | |
|---------------|--------------------|
| ■ Sperrmüll | ■ Alteisen |
| ■ Holz | ■ Problemstoffe |
| ■ Kunststoffe | ■ Elektroaltgeräte |

Tierkörperentsorgung (TKE) Sammelstelle St. Paul

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 15.00 bis 16.00 Uhr
Samstag: 11.00 bis 12.00 Uhr

In dringenden Fällen:

0664/350 520 6 oder 0664/350 520 7

Widerrechtliche Ablagerungen außerhalb der Öffnungszeiten sind verboten und werden zur Anzeige gebracht.

Hinweis in eigener Sache:

„Gelber Sack“ und Biomüll

Jeder Haushalt erhält im 1. Quartal das Jahreskontingent an „Gelben Säcken“ vom Entsorgungsunternehmen FCC zugestellt. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit weitere Säcke zu beziehen – die Ausgabe des „Gelben Sack“ sowie der Biomüll-Säcke erfolgt während des Parteienverkehrs über das Sekretariat im Rathaus.

Abfallwirtschafts- verband Lavanttal



Umweltzentrum Lavanttal
in St. Andrä

(Gelände der ATP – vormals ÖDK)

Annahmezeiten:

Montag bis Freitag
von 08.00 bis 11.45 Uhr und
13.00 bis 16.45 Uhr (ganzjährig)

und zusätzlich

jeden ersten Samstag im Monat
von 08.00 bis 11.45 Uhr

Deponie Hart in Lavamünd

Annahmezeiten:

Montag bis Freitag
von 09.00 bis 11.45 Uhr und
13.00 bis 16.45 Uhr

Das „Umweltzentrum Lavanttal“ und die „Deponie Hart“ stehen allen Bürgern des Bezirkes Wolfsberg und der Gemeinde Neuhaus zur Abgabe von Sperrmüll, Altstoffen und Problemstoffen zur Verfügung. Die Annahmebedingungen der Marktgemeinde St. Paul sind einzuhalten.

Kostenlos abgegeben werden können:

Altpapier, Kartonagen, Altglas, Verpackungsabfälle aus Kunststoff oder Metall, Alttextilien, Metalle (Eisenschrott), Elektrokleingeräte und Elektrogroßgeräte sowie Nichtverpackungskunststoffe.

Alle sonstigen Abfälle wie Bauschutt, Autoreifen und Bioabfälle sind zu bezahlen. Die Agrarfolienentsorgung (Silofolien ohne Netz und ohne Schnüre) ist seit 01.01.2021 kostenpflichtig.

*Wir wünschen allen unseren Kunden
ein frohes und gesegnetes Osterfest!*

Fassaden - Vollwärmeschutz - Malerei



Bahnhofstraße 2a • 9470 St. Paul

Tel. 0664 / 16 01 634 • Tel. 0664 / 22 66 299

Fax 0 4352 / 62 555 • E-Mail: office@raneg-paulitsch.at

Wir bauen.

Wertbeständigkeit ist
unser Fundament.

www.kostmann.com

KOSTMANN

- Bauwirtschaft
- Rohstoffe
- Transport

Erfahren. Leistungsstark. Zuverlässig.

Kostmann GesmbH • Burgstall 44 • A-9433 St. Andrä
Tel.: +43 (0) 4358 / 2400 • E-Mail: kostmann@kostmann.com

Erhebung durch Statistik Austria

Die Statistik Austria führt seit Februar ihre jährliche Erhebung durch. Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr rund 9.000 Haushalte in ganz Österreich für die Befragung ausgewählt. Diese Haushalte erhalten per Post einen Einladungsbrief mit allen wichtigen Informationen zugeschickt. Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Nur wenn möglichst viele Haushalte mitmachen, gelingt ein wirklichkeitsnahes Bild des Lebens in Österreich. Nach der vollständigen Teilnahme erhält jeder Haushalt ein finanzielles Dankeschön. Die Angaben unterliegen der absoluten statistischen Geheimhaltung und dem Datenschutz.



SILC **Einkommen & Lebensbedingungen**



Nähere Informationen unter www.statistik.at/silcinfo

Fundamt

Nachfolgende Fundgegenstände wurden in der Zeit von November 2024 bis März 2025 im Fundamt der Marktgemeinde St. Paul zur Verwahrung abgegeben. Die Fundgegenstände können in der Gemeindekasse, Tel. 04357/2017-20, abgeholt werden:

Datum	Bezeichnung	Fundort
05.11.2024	2 Schlüssel mit Anhänger „V-Zernig“	
29.11.2024	Fielmann Brille	Öffentliches WC
10.12.2024	Rote Brieftasche in Muschelform	Trattenstraße, Nähe AVS-Heim
11.01.2025	Goldring	Raiffeisenbank St. Paul
06.03.2025	Turnsack mit Sportschuhen & -kleidung	Bahnhof St. Paul

Verpassen Sie keine Müllabfuhrtermine - jetzt App installieren

Damit Sie keine Müllabfuhrtermine verpassen, gibt es eine Neuerung: Mit Jahreswechsel erfolgte der Wechsel von GEM2GO zur neuen Gemeinde-App Geko digital. Diese ist direkt mit der Gemeindehomepage verknüpft und bündelt alle wichtigen Informationen an einem Ort (siehe auch Seite 5). In der Übergangsphase wird der Müllkalender jedoch noch über die GOJER-App bereitgestellt. Installieren Sie jetzt die passende App, um stets informiert zu bleiben.

- **Geko digital:** Alle Gemeindeinfos auf einen Blick
- **GOJER-App:** Müllkalender in der Übergangsphase

Sie bekommen von uns eine Abfuhr ...

... und damit Sie diese nicht vergessen, haben wir die Gojer Müll-App entwickelt!

- Sie wollen wissen, wann Ihr Abfall abgeholt wird?
- Sie wollen nie mehr darauf vergessen, die Mülltonne rauszustellen?
- Sie wollen unser Service auf Ihrem Smartphone nutzen?



Ihre Vorteile und Features

- Kostenlos für alle GOJER-Dienstleistungen
- persönlicher Müllkalender ihrer Gemeinde
- Erinnerungsfunktion & Push-Mitteilungen
- Auswahl von Fraktionen & Abfuhrhythmus
- Informationen reduziert aufs Wesentliche
- Erhältlich für IOS (iPhone) und Android



GOJER.at
Der Entsorger

Beratungstage der SVS

Alle Gewerbetreibenden, Bauern und Neue Selbstständige erhalten mit der Sozialversicherung der Selbstständigen (SVS) soziale Sicherheit aus einer Hand, ein Plus an Gesundheits- und Vorsorge-Leistungen, moderne digitale Services und ein noch umfangreicheres Beratungsangebot. Dazu gehören natürlich auch wie bisher die wohnortnahen Beratungstage.

Termine 2. und 3. Quartal 2025:

15. April
13. Mai
10. Juni
8. Juli
12. August
9. September

im Rathaus der Marktgemeinde St. Paul
von 08.30 bis 12.00 Uhr

Für eine persönliche Beratung vereinbaren Sie einen Termin unter Tel. 050 808 808 bzw. online unter svs.at/services.

Lärm verursachende Gartenarbeit und Ruhezeiten

Auszug aus der Lärmschutzordnung

Der Sommer ist die ideale Zeit für Gartenarbeiten und zum Genießen lauer Abende auf Terrasse oder Balkon. Doch Musik und gesellige Treffen können schnell zu Lärm führen, der die Nachtruhe der Anrainer stört. Aus diesem Grund weisen wir auf die Lärmschutzverordnung und den damit verbundenen Ruhezeiten hin.

Gemäß der Lärmschutzverordnung der Marktgemeinde St. Paul gilt in Wohngebieten, Siedlungen sowie in der Nähe von bewohnten Objekten in der **Zeit von 22.00 bis 07.00 Uhr** – an Sonn- und Feiertagen von 22.00 bis 08.00 Uhr – eine **generelle Ruhezeit**. Zudem ist die Nutzung von Rasenmähern, Heckenscheren, Baumsägen mit Verbrennungsmotoren und ähnlichen Geräten nicht nur während der genannten Ruhezeiten, sondern auch in der Zeit von 12.00 bis 13.30 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen verboten.

Auf ein gutes nachbarschaftliches Miteinander!

St. Paul Mobil

Die soziale Taxilösung für St. Paul



Taxi-Bons im Rathaus kaufen

Zone 1: Wert € 7,00 | Gemeindeanteil € 3,50

Zone 2: Wert € 13,00 | Gemeindeanteil € 6,50

Zone 3: Wert € 19,00 | Gemeindeanteil € 9,50

Taxifahrten werden zu 50% durch die Marktgemeinde unterstützt.

Fahrt bei Taxi Stroissnig buchen



Taxi-Bons nur innerhalb des Gemeindegebietes und bei Taxi Stroissnig einlösbar. Keine Barablöse möglich.

Betriebszeiten:

Montag bis Samstag
08.00-20.00 Uhr

Taxi
Stroissnig GmbH

Fahrtenbuchung:

TAXI STROISSNIG
Tel.: 0664 / 504 72 47

Fahrtgarantie bei Buchung
am Vortag bis 18.00 Uhr

Brandheiße Angelegenheit

Lithium-Batterien und Akkus befinden sich in fast allen Alltags- und Haushaltsgeräten. Vom Handy, über Stabmixer bis zum Akkubohrer und E-Bike. Sie sind sehr leistungsstark, erfordern aber einen sorgfältigen Umgang und vor allem eine ordnungsgemäße Entsorgung. Derzeit landen in Österreich immer noch zu viele alte Batterien und Akkus im Restmüll. Gerade die unsachgemäße Entsorgung von Lithium-Batterien stellt ein großes Sicherheitsrisiko dar, welches bundesweit Brandvorfälle auslöst.

Batterien und Akkus sind recyclebar

Altbatterien sind gut verwertbar. Sie enthalten neben Lithium weitere wertvolle Rohstoffe wie z. B. Kobalt und Nickel. Österreichs Sammelstellen sowie der Handel führen Altbatterien und Akkus einer ökologischen, ressourcenschonenden Verwertung zu.

Beim Lagern und vor dem Entsorgen Batteriepole abkleben

Da Batterien niemals vollständig entladen werden, sollten sichtbare, offene Pole mit einem Klebeband abgeklebt werden, um Kurzschlüsse zu vermeiden.

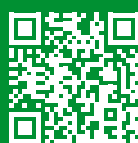
Nicht in den Restmüll werfen

Alte Batterien und Akkus gehören nicht in den Restmüll. Bringen Sie sie zu den Sammelstellen bzw. zu den Verkaufsstellen des Handels (Batterie-Sammelboxen), wo sie kostenlos abgegeben werden können. Wenn problemlos möglich, bitte Batterien und Akkus aus dem Elektroaltgerät vor Abgabe entnehmen.



GUTE AUSSICHTEN FÜR DEINE ENERGIEZUKUNFT.

**Jetzt Kelag-Prämien
für Wärmepumpen und
E-Mobilität sichern.**



Die Energie, die
dich vorantreibt:
kelag.at/prämien

kelag

Theaterwagen Porcia – Das Kärntner Straßentheater

Es rollt und rollt auf acht Rädern. Überall kann Bühne sein. In jedem Ort und auf jedem Platz kann Theater sein. Für alle Menschen kann es kluge Komödie geben, die denkendes Lachen und tiefgehende Phantasiereise, Erholung und Fest in einem bedeutet. Denn kein Theater ist spontaner, lebendiger und beglückender als gutes Straßentheater.

Zehn Jahre tourt das Kärntner Straßentheater – der Theaterwagen Porcia – nun schon durch die Lande. Mit jedem Jahr wächst die Anzahl der Spielorte und Vorstellungen, und damit auch die Zahl des begeisterten Publikums. Die Magie dieser unkomplizierten und unkonventionellen Theaterform ist vor allem, dass immer auch der Spielort – ob Dorfplatz, Bergwiese oder Schulhof – unweigerlich mitspielt und zur Kulisse wird. Dieses gemeinsame Theatererlebnis schafft eine Komplizenschaft zwischen Publikum und den Schauspielenden, die der Unmittelbarkeit der Straße entspringt. In keinem herkömmlichen Theater sind die Grenzen zwischen Bühne und Zuschauern so aufgehoben, so fließend wie bei Straßentheater. Die Spielenden und die Zusehenden sind gemeinsam die Menschen der Straße, die sich verbinden im magischen Theaterraum der Phantasie. Theater für alle. Theater überall. Und dieses Jahr auch in der Marktgemeinde St. Paul.



© Michaela Stocker

Theaterwagen Porcia
Dienstag,
24. Juni 2025
17.00 bzw. 18.30 Uhr
Rathaus St. Paul

„Die Schwindelmühle“

Dienstag, 24. Juni 2025 | Beginn 17.00 Uhr, Platz St. Blasien

Das Kinderstück wird mit dem Ensemble entwickelt und mit den Kindern weitergespielt – jedes Mal neu und anders. Also ist es ja ein glatter Schwindel, hier schon eine fertige Inhaltsangabe geben zu wollen. Aber das ist schon ein guter Schritt: Es geht in unserem Stück ums Schwindeln. Aber wenn die Schwindelmühle Fahrt aufnimmt, dann wird uns richtig schwindlig vor lauter Schwindeln und wir verlieren den Boden unter den Füßen und fliegen durch die Luft unserer eigenen Luftschlösser. Wie kommen wir da wieder raus, mit den kurzen Beinen, die Lügen nun einmal haben? Hui, das wird spannend!

„Der zerbrochene Krug“

Dienstag, 24. Juni 2025 | Beginn 18.30 Uhr, Platz St. Blasien

Es ist eine der spannendsten Kriminalkomödien der deutschen Literatur von Heinrich von Kleist, die seit über 200 Jahren die Menschen in Atem hält. Was geschah nun wirklich in jener Januarnacht, die warm war wie Mai? Wer ist der Täter, der den kostbaren Krug zerschlagen hat? – Aussage steht gegen Aussage – und Eve schweigt. Es ist eine Geschichte von Machtergreifung, Übergriffigkeit, Korruption, Schlauheit, Gerissenheit, aber auch von Unschuld und wirklich großer Liebe. Scurril die handelnden Personen, vertrackt die Argumentationen und lachhaft die phantastische Fabulierkunst der menschlichen Spezies, wenn sie sich herauswinden will und Davonkommen das erste Ziel ist.

Nähere Information zum Stück und zu den Darstellern online unter www.theaterwagen-porca.at

THEATER
WAGEN
PORCIA



LAND  KÄRNTEN

Benediktinerstift St. Paul – „Universum Wissen“

Wenn Museen keine toten Zeugen der Vergangenheit sind, sondern mit den spannenden Geschichten der Menschheit Abenteuer lebendig werden lassen, dann treten Kostbarkeiten von europäischem Rang in den Dialog. Mächtige Päpste und Kaiser erstehen zum Leben und wetteifern in ihren Erzählungen um die Gunst der Wissbegierigen der Gegenwart. Schätze aus aller Herren Länder berichten von der Frömmigkeit der Menschen, die sich den Herausforderungen ihrer Zeit zu stellen hatten. Große Kriege brachten unvorstellbares Unglück über die Völker, Seuchen suchten den Planeten heim, Entdeckungen schafften neue Horizonte und schließlich lässt die Kunst in ihren Höhepunkten eine Ode an das Leben erklingen. Von all diesen Stern- und Leidensstunden vergangener Epochen weiß das Museum im Stift St. Paul zu berichten. Kostbare Handschriften, die älteste aus dem 5. Jahrhundert, halten Szenen dieses Geschehens fest und dokumentierten das Ringen der Generationen um die Freiheit des Wissens und des Geistes. In ihnen liegt manches Geheimnis verborgen und harrt über Jahrhunderte seiner Entdeckung. Gold, Silber und Edelsteine sind nicht nur der Ausdruck des Wohlstandes, sondern auch der großen Achtung vor der Schöpfung. Pretiosen vom frühen Mittelalter bis zur Neuzeit schildern Aufstieg und Fall ganzer Dynastien, aber auch die Beständigkeit des klösterlichen Schatzhauses. Meisterwerke herausragender Künstler wie Dürer, Rubens, Rembrandt oder von Zeitgenossen wie Staudacher und Lüpertz treten in den Diskurs mit ihren Betrachtern. Neben dem Staunen vor dem Gestern mahnt das museale Universum zum Lernen für das Leben aus dem Leben.



© Stift St. Paul

Information und Kontakt:

Stift St. Paul
Hauptstraße 1, 9470 St. Paul
T: 04357/2019
E: ausstellung@stift-stpaul.at
W: www.stift-stpaul.at

Öffnungszeiten:

1. Mai bis 26. Oktober 2025
Mittwoch bis Sonntag und feiertags von 10.00 bis 17.00 Uhr
Führungen auf Anfrage

Kärntner Kindermalschule St. Paul

Viele Kinder sind es nicht mehr gewöhnt, schöpferisch tätig zu sein, obwohl Wissenschaftler betonen, wie wichtig freies Zeichnen und Malen für ihre Entwicklung ist. Seit September treffen sich daher jeden Mittwoch zehn bis 14 Kinder in der Aula der Volksschule, um ihrer Kreativität freien Lauf zu lassen. Mindestens zwei ehrenamtliche Malbegleiter sorgen für die Rahmenbedingungen.

Ohne Leistungsdruck steht das Malen als Ausdruck eines Erlebnisses im Mittelpunkt - nicht das fertige Bild, sondern der kreative Prozess und die Freude am Tun. Die Kindermalschule basiert auf einem durchdachten pädagogischen Konzept: Mit Pinsel und Acrylfarbe auf großformatigem Papier entdecken Volksschulkinder ihre Ausdrucksmöglichkeiten. Die ehrenamtlichen Malbegleiter Dr. Manfred Katzenberger, Christine Laure, Ilona Pall, Arno Polli, Gerlinde Steiner-Mair und Eva Tammerl unterstützen sie, stellen Staffeleien auf, wechseln Papier, bereiten Farben vor und bieten Hilfestellung. Die Werke der Kinder wurden bereits beim St. Pauler Adventzauber präsentiert. Den feierlichen Abschluss des Malschuljahres bildet eine Ausstellung im Rathaussaal am 17. Juni um 18 Uhr - die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.



**Vernissage
der Kindermalschule
Dienstag,
17. Juni 2025
18.00 Uhr | Rathaus St. Paul**

St. Pauler Kultursommer

Bereits zum 45. Mal geht der St. Pauler Kultursommer über die Bühne. Mit dem Slogan „Klassik und mehr – Nah am Herzen – Nah bei dir!“ lädt das Festival Kulturinteressierte ab 23. Mai zu insgesamt 23 Veranstaltungen ein. Das KUSO-Team freut sich bereits auf das Jubiläumsfestival und hofft auf zahlreichen Besuch aus nah und fern.

Das diesjährige Jubiläumsjahr steht ganz im Zeichen des Mottos „Kontrapunkte“: In der Musik eigenständige Stimmen, die sich begegnen, kontrastieren und doch harmonieren. Dieses Konzept spiegelt sich auch im diesjährigen Programm wider: Tradition und Moderne treffen aufeinander. Monumentale Werke wie Bachs h-Moll-Messe und Mendelssohns Elias begegnen neuen Konzertformate wie Mittagskonzert, Doppelkonzert sowie zwei Open-Air-Konzerte und Spielorten in St. Andrä, St. Georgen und Lavamünd.

So wird das Motto nicht nur musikalisch, sondern auch geografisch erlebbar – abwechslungsreich, vielschichtig und spannend. Dank des wachsenden Interesses von Musikliebhabern aus ganz Kärnten wurde die Aktion „KUSOmobilÖBB“ ins Leben gerufen. Dies ermöglicht es, mit einer Online-Konzertkarte kostenlos und klimafreundlich mit allen S-Bahnen Kärntens zum Konzertort zu reisen.

Der künstlerische Leiter Siegi Hoffmann hat bei der Programmgestaltung bewusst auf viele musikalische Kontrapunkte gesetzt, die die große Klangvielfalt dieses größten Musikfestivals in Unterkärntner garantieren. Längst zählt der St. Pauler Kultursommer zu den bedeutendsten Sommerfestivals des Landes. Ein weiterer Beleg dafür ist die Sommertour des renommierten Ö1-Formats „Klassik-Treffpunkt“, die am 24. Mai um 10:05 Uhr erstmals live vom St. Pauler Kultursommer österreichweit aus dem Sommerrefektorium des Stiftes gesendet wird.

Klassik und mehr
Nah am Herzen
Nah bei dir!



St. Pauler Kultursommer



Neu im KUSO-Vorstandsteam ist seit einiger Zeit Eva Maria Reber-nig, die ab 2026 die administrative Leitung von Christoph Warzilek übernehmen wird. Bereits jetzt zeichnet sie sich für die Neugestaltung der Website verantwortlich. Zudem konnte der neue Stiftskapellmeister Stjepan Molnar für das KUSO-Team gewonnen werden, der spätestens ab 2027 die Position des künstlerischen Leiters übernehmen wird.

Liebe Kultur- und Musikinteressierte, besuchen Sie dieses beeindruckende Musikfestival direkt vor Ihrer Haustür, das mit hochkarätigen und innovativen Programmpunkten glänzt und dennoch zu moderaten Preisen angeboten wird. Tickets bzw. Abonnements sind erhältlich im Online-Ticketshop, im KUSO-Büro sowie neu im Genussladen St. Paul und im Haus der Region in Wolfsberg.

Informationen, Karten-, Gutschein- & KUSO-Extra Bestellung:

St. Pauler Kultursommer
Hauptstraße 1, 9470 St. Paul, Tel.: 04357/2019-21
Mail: office@sanktpaulerkultursommer.at, Web: www.sanktpaulerkultursommer.at

Zuverlässig • Dynamisch • Kompetent

Wir bringen Farbe in Ihre Drucksorten!



satz · grafik · druck
edler

Granitztal-Weißenegg 50
A-9470 St. Paul im Lav.
T: 0676 / 5103151
T: 0650 / 6878178
g.edler@netcompany.at

Veranstaltungen*

April bis September 2025

* Es wird darauf hingewiesen, dass es zu Verschiebungen oder Absagen einzelner Termine kommen kann. Alle Angaben ohne Gewähr. Die Termine finden Sie auch online unter www.sanktpaul.at

April 2025

Freitag, 18. April 2025

Karfreitagsliturgie

19.00 Uhr | Pfarrkirche St. Martin mit dem
Gemischten Chor Maria Rojach

19.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

Samstag, 19. April 2025

Karsamstag

06.30 Uhr | Feuersegnung im Stift

19.30 Uhr | Stiftskirche St. Paul

20.30 Uhr | Pfarrkirche St. Martin

Sonntag, 20. April 2025

Ostersonntag

08.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

08.30 Uhr | Pfarrkirche St. Martin

10.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

Ostertanz der Freiwilligen Feuerwehr

20.00 Uhr | Gasthaus Gößnitzer



Montag, 21. April 2025

Ostermontag

09.00 und 10.00 Uhr | Filialkirche Josefberg

Donnerstag, 24. April 2025

Kelag Energieberatung

09.00 bis 12.00 Uhr | Rathaus St. Paul

Freitag, 25. April 2025

Markusprozession

19.00 Uhr | Filialkirche Windischer Weinberg

Sonntag, 27. April 2025

Klein-Ostersonntag

08.30 Uhr | Filialkirche Windischer Weinberg

Mittwoch, 30. April 2025

Maibaumaufstellen

18.00 Uhr | Lobisserplatz

19.00 Uhr | Rüsthaus Granitztal

Mai 2025

Donnerstag, 1. Mai 2025

Weckruf der Alt-Lavanttaler Trachtenkapelle

Granitztaler Frühlings-Blütenwanderung

09.00 Uhr | ehem. Bahnhof Granitztal

Firmung in St. Paul

08.00 und 10.30 Uhr | Stiftskirche St. Paul

Freitag, 2. Mai 2025

Dreitagelfreitag

06.30 Uhr | Filialkirche Weinberg

09.00 Uhr | Filialkirche Josefberg

11.00 Uhr | Filialkirche Johannesburg

Samstag, 3. Mai 2025

Frühlingskonzert des Gemischten Chor St. Paul

19.30 Uhr | Rathaus St. Paul

3. bis 4. Mai 2025

Mostbarkeiten-Messe 2025

10.00 bis 16.00 Uhr | Zoggelhof St. Paul

Sonntag, 4. Mai 2025

Floriani in St. Martin

08.30 Uhr | Pfarrkirche St. Martin

Erstkommunion

10.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

Termine der Maiandacht:

8. Mai 2025 | Filialkirche Johannesberg
 15. Mai 2025 | Filialkirche Josefberg
 22. Mai 2025 | Filialkirche St. Margarethen
 25. Mai 2025 | Filialkirche Windischer Weinberg
 jeweils um 19.00 Uhr

Samstag, 17. Mai 2025

St. Pauler Familiensportfest
 09.00 Uhr | Bildungscampus St. Paul

Sonntag, 18. Mai 2025

Frühschoppen 1. Puch & Oldieclub St. Paul
 10.00 Uhr | Sportgelände St. Paul

Montag, 19. Mai 2025

Jahreskonzert der Musikschule St. Paul
 18.30 Uhr | Rathaus St. Paul

Freitag, 23. Mai 2025

Eröffnung 45. St. Pauler Kultursommer
 19.00 Uhr | Stift St. Paul

24. und 25. Mai 2025

Ballettabend der Ballettschule Covalec
 Konvikt St. Paul

Sonntag, 25. Mai 2025

21. Int. St. Pauler Rabenstein Berglauf
 10.00 Uhr | Gasthaus Poppmeier

Dienstag, 27. Mai 2025

Bittprozession nach St. Martin
 19.00 Uhr | Wirthkreuz

Mittwoch, 28. Mai 2025

Bittprozession auf den Windischen Weinberg
 19.00 Uhr | Treffpunkt vlg. Trattinig

Donnerstag, 29. Mai 2025

Grill & Chill mit „Swing Train“
 18.00 Uhr | Gasthaus Gößnitzer

Juni 2025**Samstag, 7. Juni 2025**

Monatswallfahrt
 15.00 Uhr | Filialkirche Josefberg

Montag, 9. Juni 2025

Bittgang am Josefberg
 08.30 Uhr | Filialkirche Josefberg

Samstag, 14. Juni 2025

St. Pauler Knoblauchfest
 10.00 Uhr | Gasthaus Poppmeier

Montag, 16. Juni 2025

Kiddy-Konzert der Musikschule St. Paul
 18.30 Uhr | Rathaus St. Paul

Dienstag, 17. Juni 2025

Vernissage Kindermalschule St. Paul
 18.00 Uhr | Rathaus St. Paul

Donnerstag, 19. Juni 2025

Erstkommunion
 10.00 Uhr | Pfarrkirche St. Martin

Sonntag, 22. Juni 2025

Umgangssonntag mit Fahrzeugsegnung
 11.00 Uhr | Filialkirche Johannesberg

Dienstag, 24. Juni 2025**Theaterwagen Ensemble Porcia**

„Der zerbrochene Krug“
 18.30 Uhr | Rathaus St. Paul

Sonntag, 29. Juni 2025

Umgangssonntag
 11.00 Uhr | Filialkirche Josefberg

27. bis 29. Juni 2025

Kirchtag beim Poppmeier
 Gasthaus Poppmeier

Grill & Chill
 jeweils ab 18 Uhr
 Reservierungen unter 0664 / 390 77 97

TERMINE 2025:	
29.05. - Swing Train	03.07. - What Else
05.06. - Remo Cesare	10.07. - Painted Blue
12.06. - Die Neffen von Tante Eleonor	17.07. - Casino Band
26.06. - Casino Band	24.07. - Möckwürdig
19.06. - Die Mario&netten Band	31.07. - Die Neffen von Tante Eleonor
	07.08. - Remo Cesare

OBSTHOFEN
 Gasthaus Gößnitzer

Spezialitäten vom Grill:
 Kalb, Rind, Schwein,
 Geflügel, Calamari,
 Salate & Desserts

Spensen all inclusive!
40€
 (Getränke eingeschlossen)

Juli 2025

Samstag, 5. Juli 2025

Fest der Chöre

14.30 Uhr | Festplatz Gasthaus Gößnitzer

Monatswallfahrt

15.00 Uhr | Filialkirche Josefsberg

Freitag, 11. Juli 2025

Anbetungstag Hl. Benedikt von Nursia

18.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

Sonntag, 13. Juli 2025

Umgangssonntag

09.30 Uhr | Filialkirche Windischer Weinberg

Festmesse Hl. Benedikt

10.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

Sonntag, 20. Juli 2025

Mostland Classic Zeitfahr cup

09.30 Uhr | Start Erlebnisschwimmbad St. Paul

Sonntag, 27. Juli 2025

Jakobi mit Umgang und Pfarrfest

09.30 Uhr | Pfarrkirche St. Martin

Donnerstag, 31. Juli 2025

Bädertour

10.30 Uhr | Schwimmbad St. Paul

August 2025

Samstag, 2. August 2025

Monatswallfahrt

15.00 Uhr | Filialkirche Josefsberg

Freitag, 15. August 2025

Festmesse und Kräutersegnung Maria Himmelfahrt

08.30 Uhr | Pfarrkirche St. Martin

10.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

September 2025

Samstag, 6. September 2025

Monatswallfahrt

15.00 Uhr | Filialkirche Josefsberg

Sonntag, 21. September 2025

Erntedankfest

10.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

ENERGIEBERATUNG
IN IHRER GEMEINDE

Die Energie-Experten der Kelag stehen Ihnen gerne zur Seite und beantworten vor Ort sämtliche Fragen rund um das Thema Energie:

- ✓ Die Vorteile einer Wärmepumpe
- ✓ Was bei PV-Anlagen zu beachten ist
- ✓ Diese Förderungen gibt es aktuell
- ✓ Und Zeit für offene Fragen

Wann? Donnerstag, 24. April 2025

Wo? 09.00-12.00 Uhr, Rathaus St. Paul

Gut beraten – Kosten sparen.

Ihre Kelag-Energieberatung

kelag

KOMMEN SIE
VORBEI, OHNE
ANMELDUNG!

ASC St. Paul



Trotz des überraschenden Mannschaftsrückzugs des SC Ebental, der den Punktevorsprung schrumpfen ließ, startet der ASC St. Paul als Tabellenführer in die Frühjahrsmeisterschaft - vor den Verfolgern dem SK Keutschach/Köttmannsdorf und dem ATSV Wolfsberg Future Team. Mit Herbert Skubel (zuletzt SV Lavamünd) verstärkt nun ein erfahrener Allrounder das offensive Mittelfeld, um in diesem Sommer das lang ersehnte Ziel des Wiederaufstieges in die 1. Klasse zu erreichen.

Der Frühjahrsauftritt wurde jedoch durch einen Vandalismusvorfall Anfang März getrübt. Eine bisher unbekannte Person wollte sich wohl einbringen und hinterließ seine Spuren auf dem Hauptspielfeld. Nicht der erste Vorfall dieser Art. Der ASC St. Paul bleibt jedoch bei seinem Angebot und lädt diese Person - aber auch alle anderen - ein, aktiv mitzuarbeiten und ihre offensichtlich zur Verfügung stehende Freizeit sinnvoll zu nutzen. Denn es macht viel mehr Freude, gemeinsam mit rund 90 Nachwuchsspielern, der Kampf- und Reservemannschaft, den Alt-Herren sowie den vielen Fußballfans die „schönste Nebensache der Welt“ zu erleben, statt sie zu zerstören.



Heimspiele des ASC St. Paul:

Samstag, 19. April, 16.00 Uhr gegen ASK/HSV Klagenfurt
 Freitag, 2. Mai, 17.45 Uhr gegen Eberndorf AC
 Samstag, 10. Mai, 15.30 Uhr gegen SV Viktring
 Samstag, 24. Mai, 16.00 Uhr gegen SV Reichenfels

Laufgemeinschaft St. Paul

Der Mai wird für alle Sportbegeisterten in St. Paul – egal ob jung oder etwas älter – wieder ein Highlight. Als Abschluss des 9. St. Pauler Familiensportfests findet am 17. Mai ab 14.00 Uhr die dritte Auflage des St. Pauler MOSTI-Kinderlaufs statt. Je nach Altersklasse können sich die Nachwuchssportler auf drei verschiedenen Streckenlängen (440 Meter, 820 Meter und 1.200 Meter) messen. Jeder Teilnehmer erhält ein kleines Startgeschenk, und die ersten sechs jeder Klasse werden prämiert. Zudem wird unter allen Teilnehmern ein schöner Hauptpreis verlost. Anmeldungen sind am Veranstaltungstag ab 09.00 Uhr möglich.

Nur eine Woche später – am 25. Mai – treffen sich die besten Bergläufer Kärntens, um die wunderschöne Strecke des 21. St. Pauler Rabenstein Berglaufs in Angriff zu nehmen. Doch nicht nur die „Profis“, sondern auch Hobbyläufer und Nordic Walker sind eingeladen, dieses Glücksgefühl zu erleben, das Ziel im Burgfried der Ruine zu erreichen. Die LG St. Paul freut sich auf jeden einzelnen Starter. Nennungen sind online unter www.lg-stpaul.at oder bis 30 Minuten vor dem Start beim Gasthaus Poppmeier möglich.



Alt-Lavanttaler Trachtenkapelle St. Paul



Am 3. Adventssonntag luden die Musiker der Alt-Lavanttaler Trachtenkapelle St. Paul zum Weihnachtskonzert in die Stiftskirche ein. In der bis auf den letzten Sitzplatz gefüllten Basilika stimmten die Musiker unter der Leitung von Kapellmeister Adi Streit die Besucher mit einem außergewöhnlichen Programm auf das bevorstehende Weihnachtsfest ein. Ruhige, besinnliche sowie moderne und beschwingte Klänge rissen das Publikum zu tosendem Applaus und „Standing Ovations“ hin – ein Klangerlebnis für alle.

Die ATK St. Paul ist stolz darauf, viele aktive und erfolgreiche Jungmusiker in ihren Reihen zu haben. Der Musikwettbewerb „Prima La Musica“ bietet jungen Musikern die Möglichkeit, ihr Können unter Beweis zu stellen. In diesem Jahr traten gleich vier Musiker in unterschiedlichen Altersklassen an und konnten beachtliche Erfolge feiern:

- Cristina Streit (Horn, AG A), 1. Preis mit Auszeichnung
- Matteo Zellnig (Tenorhorn, AG I), 1. Preis
- Maximilian Zernig (Tenorhorn, AG III), 1. Preis mit Auszeichnung und Landessieger
- Andreas Streit (Tuba, AG IVplus), Gold und 1. Preis mit Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb in Wien



Die ATK St. Paul gratuliert allen Musikern herzlich zu diesen großartigen Erfolgen.

Jahreskonzert der Musikkapelle Granitztal

Über einen voll besetzten Konzertsaal durften sich die Musiker der Musikkapelle Granitztal bei ihrem Jahreskonzert am 8. März in der Aula der Volksschule Granitztal freuen. Ein begeistertes Publikum mit Standing Ovations war das Resultat eines abwechslungsreichen Konzertabends unter der Leitung von Kapellmeister Manuel Jannach. In diesem Jahr führte Wilhelm Freitag, der Vater des Obmannes Patrick Freitag, durch das Programm. Im ersten Teil des Konzerts blieb die Musikkapelle den gewohnten böhmisch-mährischen Klängen treu, mit Stücken wie „Hörst du die Böhmisches Lieder“ und der „Südböhmische Polka“. Im zweiten Teil wurde das Publikum mit Filmmusik, Musical-Hits und Klassik verwöhnt, was für ein sehr vielfältiges Programm sorgte, das für jedermann Unterhaltung bereithielt.



Neben der musikalischen Darbietung wurden auch Ehrungen von Jungmusikern für bestandene Leistungsabzeichen sowie von langjährigen Mitgliedern vorgenommen, die bereits viele Jahre im Dienste der Blasmusik stehen. Besonders stolz zeigte sich der Vorstand über die jungen Gesichter in den Reihen der Musiker. Durch die Vielzahl an musizierenden Jungmusikern kann aktuell ein Altersdurchschnitt von 28 Jahren verzeichnet werden. Insgesamt kann die Musikkapelle Granitztal auf einen sehr unterhaltsamen und erfolgreichen Konzertabend zurückblicken, der allen noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Gemischter Chor St. Paul

Am 23. Februar eröffnete der Gemischte Chor St. Paul seine Jahreshauptversammlung im Gasthaus Kollmann. Nach dem gemeinsamen Motto „Es lebt in der Stimme des Liedes ein treues mitfühlend Herz“ blickte der Chor auf ein ereignisreiches Jahr 2024 zurück. Der Chor nahm an vielen Veranstaltungen teil, darunter der Umgang am Josefsberg, die Maiandacht in St. Margarethen, das Gausingen im Gailtal, Kranzlsingen in St. Lorenzen im Gitschtal sowie das Kärntner Gasthaussingen im Gasthaus Poppmeier. Zudem bereicherten die Sängerinnen und Sänger private Feierlichkeiten wie Geburtstagsfeiern und Hochzeitsjubiläen und nahmen an Weiterbildungsmöglichkeiten wie Chorkonzerten und Singwochenenden teil. Ein Höhepunkt war der Chorausflug zum Weißensee und nach St. Paul im Gailtal. Weitere besondere Ereignisse waren das Adventskonzert und die Mitgestaltung der Rorate in der Erhardikirche sowie die musikalische Umrahmung von Messen im Stift St. Paul.



Bei der Jahreshauptversammlung wurden folgende neue Vorstandsmitglieder gewählt: Theresa Guntschnig (Öffentlichkeitsarbeit, Schriftführerin-Stv.), Gebhard Wiegele (Kassier), Martina Faulant-Miklau (stellvertretende Kassierin) und Evelin Geißelbacher (Schriftführerin). Ein Dank gilt Obfrau-Stv. Rotraud Schaller und Obfrau Gerlinde Steiner-Mair, die ihre Ehrenämter weiterhin mit viel Engagement übernehmen. Chorleiterin Elfriede Brunner dankte besonders der Ehrenchorleiterin Gertrude Szecsödi für die tatkräftige Unterstützung bei der Erneuerung des Notenarchivs.



Veranstaltungen 2025:

- 3. Mai 2025, 19.30 Uhr: Frühlingskonzert im Rathaus St. Paul
- 11. Mai 2025, 10.00 Uhr: Muttertagsmesse im Stift St. Paul
- 5. Juli 2025: Teilnahm am Fest der Chöre im Granitztal
- 21. September 2025, 10.00 Uhr: Musikalische Umrahmung der Erntedankmesse

Der Chor freut sich über neue Sängerinnen und Sänger sowie „unterstützende Mitglieder“. Weitere Informationen unter www.chorstpaul.at oder Tel. 0650/265 42 24.

LAMAC – Lavanttaler Modell Auto Club

Meisterschaftsläufe 2025 für RC Cars

Samstag, 10.05.2025	1. Vereinsmeisterschaftslauf
31.05./01.06.2025	1. Lauf zur Staatsmeisterschaft
Samstag, 14.06.2025	2. Vereinsmeisterschaftslauf
Samstag, 26.07.2025	3. Vereinsmeisterschaftslauf
Samstag, 20.09.2025	4. Vereinsmeisterschaftslauf

Jeweils um 09.00 Uhr
am LAMAC Ring am Sportgelände St. Paul.

Nähere Informationen online unter
www.lamac-stpaul.at.



Find us on: **facebook®**
www.facebook.com/MarktgemeindeStPaul

Der ideale Ort für Feiern
wie Hochzeit, Taufe,
Geburtstag ...
Mittwoch Ruhetag!

Samstags, sonn- und feiertags
warme Küche bis 16.00 Uhr.
Auf Vorbestellung auch unter der
Woche warme Küche und Frühstück!

Gasthof Rabensteiner
Familie Handl
9470 St. Paul, Unterhaus 3, Tel. 04357/2038
www.rabensteiner.at · gasthaus@rabensteiner.at
Frohe Ostern wünscht Familie Handl!

MGV Granitztal

Zur 74. Jahreshauptversammlung am 10. Jänner im Gasthaus Gößnitzer konnte Obmann Otto Oberländer als besondere Gäste Bürgermeister Stefan Salzmann sowie die Ehrenmitglieder des Vereins begrüßen. Nach den Grußworten und Ansprachen wurde in einer Gedenkminute der verstorbenen Mitglieder und Gönner gedacht. Im Anschluss gab der Obmann einen ausführlichen Rückblick auf das vergangene Jahr. Zu den zahlreichen Aktivitäten zählten regelmäßige Proben, die musikalische Mitgestaltung von Messen und die Teilnahme an Veranstaltungen anderer Chöre. Der Höhepunkt des Jahres war der Liederabend, bei dem die Aula der Volksschule Granitztal bis auf den letzten Platz gefüllt war. Als Dank für das Engagement aller Mitglieder mit Familien wurde ein Tagesausflug in die benachbarte Slowenien bzw. Steirische Weinstraße organisiert. Zum Abschluss der Jahreshauptversammlung gab der Obmann einen Ausblick auf die kommenden Aktivitäten, wobei das Fest der Chöre am 5. Juli im Granitztal besonders hervorgehoben wird. Mit einem Essen, einem Glas Wein und einigen Liedern fand die Jahreshauptversammlung ihren gemütlichen Ausklang.



Fest der Chöre
Samstag, 5. Juli 2025
14.30 Uhr
Festplatz Gasthaus Gößnitzer

Räderwechsel
inkl. Frühjahrs-
Check

Jetzt Termin
vereinbaren

Volkswagen empfiehlt
Reifen von
Continental

Wir wechseln die Räder und prüfen Beleuchtung,
Motorölstand, Bremsbeläge u.v.m.

Unverb., nicht kart. Richtpreis in Euro inkl. MwSt. exkl. eventuell
zusätzlich notwendiger Materialien. Gültig bis 30.05.2025.



Vasold GmbH

Framrach 48
9433 St. Andrä
Telefon +43 4358 28300-0
www.vasold.co.at

PENSION & JAUSEN STATION JOHANNESBERG 2
9470 ST. PAUL
IM LAVANTTAL

JOHANNESMESNER
WWW.JOHNANESMESNER.AT TEL. 0 43 57 / 23 00

Fremdenzimmern und Ferienwohnungen
Direktvermarktung – Jausenplatten zum Abholen
Montag und Dienstag Ruhetag!

Ein frohes und gesegnetes Osterfest!

Ein frohes, gesegnetes Osterfest wünscht
Meistertischler

TISCHLER? JA!

UNTERHOLZER

9470 St. Paul, Allersdorf Nr. 8
Tel. 04357/2315 Fax: DW12
E-Mail: tiwu@happynet.at

**WIR TISCHLERN
GERNE FÜR SIE**

*Wir planen, erzeugen und montieren
sämtliche Möbel nach Wunsch.*

Verein „Benedikt be-Weg-t“

Besondere Ehre für Maria Wright

Höchstpersönlich beauftragte Papst Franziskus am 26. Januar in Rom die Obmann-Stellvertreterin Maria Wright, die bereits vielfach als Segensleiterin für den Verein tätig war, zur „Ständigen Lektorin“. In dieser Rolle ist es ihre Aufgabe, die Bibelworte in allen Formen den Menschen zu vermitteln. Zu diesem Anlass fand in ihrer Heimatpfarre Ettendorf eine feierliche Zeremonie statt, bei der ihr auch die Urkunde von Bischof Dr. Josef Marketz überreicht und zahlreiche Glückwünsche überbracht wurden.



Friedenspilgerwanderung

Die traditionelle Monatswallfahrt im März stand ganz im Zeichen des Gebets für Frieden – sowohl in der Gesellschaft als auch weltweit. Aufgerufen dazu hatte die Europäische Pilgerwegvereinigung Romea Strata, der auch der Verein Benedikt be-Weg-t angehört. Zahlreiche Pilger machten sich vom Barockgarten aus auf den Weg und wanderten weiter von der Freitratte zum Josefsberg. St. Thomas Petutschnig OSB feierte mit den Pilgern die Heilige Messe. In seiner Predigt betonte er, dass man wie Pilger neue Wege gehen und sich mit kleinen Schritten zu neuem hinwenden kann. Das Gebet war dem Frieden für alle gewidmet und der Hoffnung, dass Menschen zu Ordensleuten berufen werden.



Die nächsten Pilgertermine:

- 19. April: Speisensegnung beim Benediktkreuz um 09.15 Uhr
- 21. April: Emmausgang auf den Josefsberg, Hl. Messe um 09.00 und 10.00 Uhr
- 26. April: Pilgerwanderung in Slowenien (Radmirje-Gornji Grad-Nova Stiffta)
- 2. Mai: St. Pauler Drei-Berge-Wallfahrt
- 23. Mai: Lange Nacht der Kirchen
- 29. Mai bis 1. Juni: Radpilgern im Grenzgebiet Italien-Slowenien
- 12. Juli: Pilgerwanderung zur Weinbergkirche Hl. Benedikt
- 20. Juli: Pilgerwanderung nach St. Margarethen
- 8. August: Mondscheinpilgern von Podgorje nach Sv. Danijel, Raum Slovenj Gradec
- 6. September: Monatswallfahrt im Sinne der Schöpfung auf den Josefsberg

Weitere Informationen zum Verein und zu den Terminen online unter www.benedikt-bewegt.at.

TRANSPORTE ERDBEWEGUNG Sauerschnig



*wünscht ein frohes,
gesegnetes Osterfest!*

Aich 17, A-9470 St. Paul

**Telefon & Fax (04355) 2581
Mobil (0664) 25 64 652**



Direkt am Lavanträdweg

*Jausen & Jausenplatten,
Backendl, Pizza
sowie weitere
warme Speisen*

*Alle Speisen
auch zum Mitnehmen!*

*Extraraum
für ca. 35 Personen*

Mühlviertel 10 | 9470 St. Paul im Lav.
T +43 664 162 76 43 | g.sulzer@gmx.at

Geöffnet 10.00 - 23.00 Uhr
Dienstag Ruhetag!

Auf deinen Besuch freut sich Fam. Sulzer mit Team!

Narrenrunde St. Paul: Lei Lustig!

Das diesjährige Faschingsprogramm bot ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Spektakel mit humorvollen und kreativen Darbietungen. Die Faschingssitzung begann mit dem gemeinsamen Singen des Faschingsliedes, gefolgt von Sketchen der etwa 15 Akteure sowie musikalischen Beiträgen der Landjugend Granitztal, der ATK Blues Brassers und zwei Tanzvorführungen der Ballettschule Covalec. Zum Abschluss wurde der „St. Pauler Blues“ gesungen, bevor alle Gäste eine Polonaise durch den Festsaal des Konviktes tanzten. Insgesamt begrüßte die Narrenrunde St. Paul heuer 1.500 Besucher – ein neuer Rekord! Der Verein bedankt sich herzlich bei allen Gönnern und Unterstützern und blickt bereits mit Vorfreude auf die kommende Faschingssaison.



NOTFALLBLATT

NOTRUFNUMMERN

Rasche Hilfe im Notfall

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärztenotdienst	141
Bergrettung	140
Wasserrettung	130
Rettungshunde	130
Euro-Notruf	112
Gesundheitsnummer	1450
Vergiftungsnotruf	01-4064343

Bei jedem Notruf mitteilen:

WO wird Hilfe benötigt?

WAS ist passiert?

WIEVIELE Verletzte gibt es?

WER ruft an?

SIRENENSIGNALE

Schutz im Katastrophenfall

Warnung



3 Minuten gleichbleibender Dauerton

Radio oder Fernseher (ORF) einschalten, Gefahrenmeldungen und Verhaltensmaßnahmen beachten.



Alarm



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV (ORF) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.



Entwarnung



1 Minute gleichbleibender Dauerton

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) beachten.



BEI UNFÄLLEN

IM BRANDFALL

Absichern der Unfallstelle

Rettungskräfte alarmieren

Bergen und retten von Verletzten

Blutstillung, Wundversorgung

Bei Bewusstlosigkeit:

Freimachen und Freihalten der Atemwege

Stabile Seitenlagerung

Bei Atem- und Kreislaufstillstand:

Defibrillator zum Einsatz bringen

Herzdruckmassage und Beatmung 30:2

Alarmieren der Feuerwehr

Wenn Sie flüchten können:

Türen hinter sich schließen

Mitbewohner verständigen

Aufzug nicht benützen

Wenn Sie vom Brand eingeschlossen sind:

Türen zum Brandherd schließen

Türritzen abdichten

Fenster öffnen, rufen, winken

Entstehungsbrand bekämpfen

